

# SPANIAPOSTEN

27. SEPTEMBER 2004

NYHETER OG REPORTASJER HVER 14.DAG

UTGAVE 53

**GRATIS!**



## Guide til Málaga

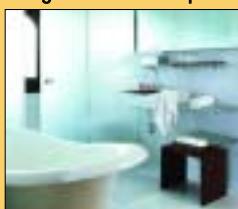
Málaga har de siste årene begynt å markedsføre seg som et kulturelt reisemål, og ikke bare et sted hvor man ankommer flyplassen for så å kjøre videre. Forandringen er mye takket være Picasso-museet som åpnet sine dører i oktober i fjor. Men byen har mer å by på.

## Mye krim på kysten

I følge en pressemelding fra det spanske innenriksministeriet, ligger kriminalitetsraten i delstaten Valencia godt over det nasjonale gjennomsnittet.

**Eldordom i Spania stiger mest**  
Prisene på boliger stiger raskere i Spania enn i noe annet europeisk land ifølge en nylig publisert studie fra The Economist.

## Designerhotellene til Spania



Designerhotellene er enda i mindretall i Spania, men man merker spesielt i de større byene at de nye trendene beveger seg i retning av denne stilens.

## La Rioja

La Rioja ligger i det nordøstlige hjørnet av Spania, og er med sine 270.000 innbyggere den befolkningsmessig desidert minste selvstyrte regionen. Arealmessig er regionen på bare 5.045 km<sup>2</sup>, og er i så måte den nest minste – kun de Baleariske øyer er litt mindre.



Bush og Blair er for lengst kastet ut med skyllevannet, den nye administrasjonen i Madrid satser på kontinentale allianser. Troikaen Schröder, Chirac og Zapatero står sammen for et EU som ikke lar seg overkjøre av haukene i Washington.

# Ny kurs for Spania

## Turisme truer grunnvannet

Turistindustrien i middelhavsområdet er avhengig av vann, og nå ødelegger den samme industrien ressursene den trenger, sier Holger Schmidt i WWFs ferskvannsprogram.



**SPANIAPORTALEN.NO**

- Startsidan for nordmenn i Spania



- Enkelt
- Trygt
- Raskt



Trenger du leiebil ?

[www.spaniaguiden.no/leiebil](http://www.spaniaguiden.no/leiebil)

**Alfas del Pi**

Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita  
C/Federico García Lorca nr 15  
03580 Alfas del Pi, Alicante · Tlf 965 888 644

**HER FINNER DU SPANIAPOSTEN**

Spaniaposten distribueres på over hele Costa Blanca, Mar Menor og Costa del Sol. Her finner du noen av stedene du kan hente ditt eksemplar av Spaniaposten.

**ALTEA:**

Eso Es Cafe (V. havnen)  
Casa Vital (I gamlebyen)  
Papeleria Sevila

**ALBIR:**

Supermercado Mendoza  
Supermercado Mercadona  
Kirkesenteret  
Det norske bakeriet  
Yoel Albir (I hovedgaten)

**ALFAS DEL PI:**

Costa Blanca Bok & Musikk (V. Ajuntamento)  
Supermercado Costa Blanca  
Supermercado Mendoza  
Den norske klubben  
CAM banken  
Norske skolen  
Reuma Sol  
Yoel Alfaz del PI (V. Ajuntamento)

**BENIDORM:**

Kirkesenteret  
Restaurante El Escandinavo  
Bosses

**VILA JOYOSA:**

Presna - Pedro Lloret Marct  
Villa International Assistance  
Sølgården

**GRAN ALACANT:**

Den norske klubben  
Urb. El Faro

**SANTA POLA**

Poseidon Presna

**LA MARINA**

Barry's aviskiosk

**GUARDAMAR**

Casa Tre Toppas

**LA MATA**

Saga Travel  
Roy's Bar

**TORREVIEJA**

Den norske klubben  
Club Nordica  
Mas Amigos  
Papeleria Baeza  
Cafe Hudik  
Heidi frisørsleng  
Turistinformasjon  
Det norske konsulatet  
Scandigo  
Todo Todo

**VILLA MARTIN/LOS DOLCES**

Langenes Spaniahus

**EL LIMONAR**

"Posthus"

**CIUDAD QUESADA**

Presten  
Skolen  
Don Carlos  
Mobico

**LOS BALCONES**

Media distribusjon

**ROCIO DEL MAR/TORREJOVEN**

Bazar Colin y Jayne  
Prensa Torrejoven

**LA MANGA**

Roy's Bar  
Firstline

**FUENGIROLA**

Den Norske Skolen  
Barfod Etendom  
La's Kos'os  
La Panera - Den Danske Baker  
El Mundo  
Tre Kronor  
Regina  
Svenska Kliniken

# Ny kurs for Spania



Spanias nye statsminister ønsker å styre Spania i retning av Europa, ikke USA.

**Bush og Blair er for lengst kastet ut med skyllevannet, den nye administrasjonen i Madrid satser på kontinentale allianser. Troikaen Schröder, Chirac og Zapatero står sammen for et EU som ikke lar seg overkjøre av haukene i Washington.**

## Bli abonnent

Avisen kommer ut hver 14. dag med unntak av ferier.  
Pris for et abonnement er:

**495 NOK per år for abonnenter i Norge.  
39€ per år for abonnenter i Spania.**

Du kan bestille ditt abonnement på vår nettside eller send din adresse til vår fax så vil du motta avisen sammen med en giro.

Mens tidligere statsminister Jose Maria Aznar framsto som USAs nærmeste allierte i Europa ved siden av Tony Blair, har hans etterfølger Jose Luis Zapatero staket ut en ganske annen kurs.

Zapatero understreket nylig kursendringen ved å si "det gamle Europa er som nytt", noe som nok var ment som et verbalt spark til USAs utenriksminister Donald Rumsfeld, som før Irak-kriken omtalte de landene som ikke ville støtte krigshisserne i Washington som "det gamle Europa".

**SPANSK TOPPMØTE**

Spanias nye statsminister ønsker å posisjonere seg nærmest mulig der hvor beslut-

ningene fattes i EU, og har lagt den spanske politikken på linje med Frankrike og Tyskland.

Spanske myndigheter vil ikke bruke begreper som "aksse" eller "direktorat" for å beskrive et mulig fransk-tysk-spansk samarbeid, men sier rett og slett at de ønsker å være sammen med dem som bygger Europa og har kapasitet til det.

For en tid tilbake møttes Zapatero, Chirac og Schröder til toppmøte i Madrid. En rekke temaer sto på dagsorden for de tre lederne: Grunnlovstraktaten, EUs neste langtidsbudskjett, stabilitetspakten, Tyrkias spørsmål og kampen mot terror.

**ENIGHET OM MYE**

Spania, som er stormottaker av EU-støtte, ønsker garantier for at ikke de nye medlemslandene i øst ikke skal stikke av med for mange penger i det neste langtidsbudskjettet. Men der møter Spania motstand fra Tyskland. Derimot er de to landene enige om at det er viktig at den nye grunnlovstraktaten blir godkjent. Både Spania og Tyskland ønsker å være tidlig ute med ratifiseringen for å kunne sette et eksempel for de andre medlemslandene. Frankrike legger traktaten ut til folkeavstemning i andre halvår av 2005. De tre landene trakk mandag også fram enighet om å lage et felles strafferegister, samt deres felles syn på Irak og Afghanistan, i følge nyhetsbyrået DPA.

**Spaniaposten - Spanias suverent største skandinaviske publikasjon**

**Opplag: 12-16 000**

**Distribusjon: Costa Blanca, Mar menor & Costa del Sol**

Adresse i Spania:

Spaniaposten  
Aptdo. de Correo 586  
03590 Altea (Alicante)  
España

Utgiver:

DAVID TYCO MEDIA

Deposito legal: A-155-2002

Redaktør: Ammouche, Kim

Epost: red@spaniaposten.com

Tlf: +34 647 734 390 (14.00-20.00)

Fax: +34 647 734 389

Web: www.spaniaposten.com

Trykk: SERVICIOS DE IMRESION DE LEVANTE, S.A.

Annonsering:

Ta kontakt for priser eller se vår website. Annonse materiell sendes per epost til: desk@spaniaposten.com

## Orihuela

# Røverbande pågropet

**S**pansk politi arresterte nylig en kriminell liga som skal ha tjent til sitt daglige brød ved å begå ran, stjele biler og såkalt trafficking, kjøp og salg av kvinner for prostitution.

Da politiet gjennomførte to rassiaer i Alicante og Orihuela arresterte de 18 menn av bulgar-

sk og rumensk nasjonalitet, i tillegg til 23 kvinner uten identitetspapirer.

Politiet beslagla også mye tyvegods under raidet, blant annet hi-fi anlegg, juveler, et dusin biler og 18,000 Euro i kontanter. I løpet av avhør skal det ha blitt klart at bandens "gudfar" var en rumener på 33 år.

## Alicante

# El Altet utvides

**T**allenes tale er klar, fra 1993 til 2003 gikk antallet passasjerer som reiste via den internasjonale flyplassen El Altet i Alicante opp fra tre millioner til over åtte millioner.

Dermed er flyplassens kapasitet nærmest sprengt, noe som har fått PSOE regjeringen til å vedta en kraftig utviding av El Altets rullebaner og terminaler, ikke minst med tanke på at veksten er forventet å fortsette.

Nylig ble det kjøpt opp et 176,000 kvadratmeter stort



område i tilknytning til lufthavnen, noe som kostet i overkant av fem millioner Euro. Etter planen skal blant annet skal den store rullebanen utvides med 400 meter.

## Javea

# Vanelsattest for å bo i Javea?

**E**tter alle innbruddene og ranene som har funnet sted i Javea denne sommeren, ønsker nå ordfører Juan Moragues å kontrollere rullebladet til alle som registrerer eiendommen sin på rådhuset.

- Vi vil kontakte myndighetene i det landet innflytterne kommer fra, for å kunne forsikre oss om at de har en lovlydig fortid. Dette er på ingen måte et rasistisk virkemiddel, men et forsøk på å unngå den atmosfæren av usikkerhet som i dag hersker i byen vår, sa Moragues.



I følge kilder i politiet kan ordføreren få det svært vanskelig med gjennomføringen av det nye tiltaket, siden det ved lov kun er en dommer, politiet eller personen involvert som kan få tilgang til slike opplysninger.

## Alicante

# "Illegale" flyr billig fra Alicante



**I**det siste har Alicantes internasjonale lufthavn, El Altet, nærmest blitt en port til Storbritannia for mange mer eller mindre illegale innvandrere fra land som Romania, Nigeria, Liberia og Algerie, melder AP.

De aller fleste av innvanderne blir avvist på ved passkontrollen i England, og må returnere umiddelbart til Alicante, siden passene deres nesten alltid viser seg å være forgalskninger. Årsaken til denne trafikken er at det fra EL Altet går ekstremt billige flygninger til London, noe denne mildt sagt lite kjøpekraftige gruppen prøver å nyttegjøre seg.

## Elche

# Lagerbygg påtent

**L**agerbygg i Elche har blitt påtent og brannen har forårsaket store skader. Lagrene tilhører kinesiske forretningsmenn som importerer blant annet sko fra Kina.

Det har i Elche vært flere angrep på kinesiske forretningsmenn i Elche siste tiden. Bakgrunnen for dette er at skoindustrien i Elche går svært dårlig om dagen grunnet konkurransen fra sko produsert i Kina.



**Beauty Salon and more**  
Specialised in: Anti-aging, Botox, Juviderm  
Hairremoval by Light & Electrolysis.  
Removal Fibroma & Telangiectasia (Couperose)  
Acne-Treatments & Medical Pedicure  
ARABI PLAZA (Behind Notary - Downstairs) Nr. 34  
Alfaf del Pi - Tel. 670 251 715

## CARE FOR YOU,

Producere og selger creme og shampoo. basert på rene NATUR PRODUKTER  
Interesseret i at høre mere om produkterne? Interesseret i kursus i at lave cremer og shampoo? Vi afholder kursus hver lørdag kl. 12.30 - 16.00 Kursuspris: 25 euro incl. let frokost.  
Kontakt os på tlf. 965 889 923, mellom kl. 14.30 - 17.00. Spørge etter Pia

Janice M. Wretman

**VI HJELPER DEG MED:**

- Spansk testamente
- NIE-nummer
- Residencia
- Arveoppgjør
- Skjøte (registrering m.m.)
- Tolkjenester og oversettelser
- Forsikringer (hus- og sykeforsikring)
- Søknad om residencia

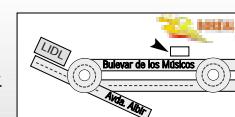
Telefon +34 965 352 552  
Fax +34 966 767 679  
[info@costamedconsulting.com](mailto:info@costamedconsulting.com)

c/San Isidro nr. 30, Pilar de la Horadada



## SJEKK DINE SKATTEFORPLIKTELSER I NORGE/SPANIA?

Skattekspert på området norsk/spansk skatterett hjelper deg med oversikt og overholdelse av dine skatteforpliktelser. Setter også opp testamenter.



Kontakt Ragnhild Maria Talsnes på vårt kontor man-fre kl. 10-12.00 eller ring for avtale.

Tlf 96 686 65 17 Mob 650 75 42 12

Boreal Costa Blanca, S.L. Bulevar de Los Músicos 11, Edif. Celia I - Albir

**BAR · OCHO** Albir

ÅPENT FRE, LØR, SØN. FRA KL 16.00  
ANDRE DAGER FRA KL 20.00  
VELKOMMEN!

Vi holder til vis a vis "Sarita" (indisk restaurant) foran "Mail Boxes" i Albir

Vi selger alt av minne og tilbehør for digitale kamra!

## Albir

Fotoutstyr

Avda. del Albir

Alfas del Pi

Tlf: 966 867 393



Fotokopi og fotoutskrift fra digitale kamra: 0,30€ pr. stk.



Trenger du hjelp med  
valg av data i et  
hav av alternativ?

Vi løser deg  
i havn!

- PC reparasjon
- Virusfjerning og forebygging
- Drift og vedlikehold av nettverk
- Salg av PC-utstyr

Tlf: +34 965 887 252  
Fax: +34 965 887 833  
Mob: +34 610 609 913

Besøks adresse:  
Cami de la mar 30,  
03580 Alfaz Del Pi  
Bak Supermercado Costa Blanca

- Startsiden for nordmenn i Spania

**SPANIAPORTALEN.NO**

### På flyttefot?

Gjør flytting til en god opplevelse - flytt med:

**INTER LINE** *Flyttettransport*

Regelmessige transporter Norge - Spania

Kontor i Norge: +47 22 28 51 05 Fax: +47 22 28 29 17

Vår agent i Spania: +34 669 003 443

Web: [www.interline.as](http://www.interline.as) E-post: [interline@laposte.net](mailto:interline@laposte.net)

**FLYTTEBILEN**  
**MOBICO**  
**NORWAY**

**No.1 PÅ FLYTTING NORGE-SPANIA**

→ VI PARKER

→ LAGRER

→ TRANSPORTERER

→ Oslo

Tlf: +47 67 97 17 61  
fax: +47 67 97 07 00

→ Spania

Tlf: +34 966 717 174  
fax: +34 966 717 491

→ Bergen

Tlf: +47 55 19 39 00

→ Vakt

Tlf: +34 610 425 404

E-mail: [post@mobico.no](mailto:post@mobico.no)

[ [www.mobico.no](http://www.mobico.no) ]

INTERNFLYTTINGER - COSTA BLANCA



**Spesialist på bad og kjøkken!**

**Magnus Byg**

Mur/Flislegging • El-installasjoner • Rørleggarbeide  
Urb. el Tossalet • c / Callaso d'Ensarria no 23  
03580 Alfaz del Pi • (Alicante)

Kontakt Jacob nå tel. 649 867 390 / 965 889 923 / [piamau@terra.es](mailto:piamau@terra.es)



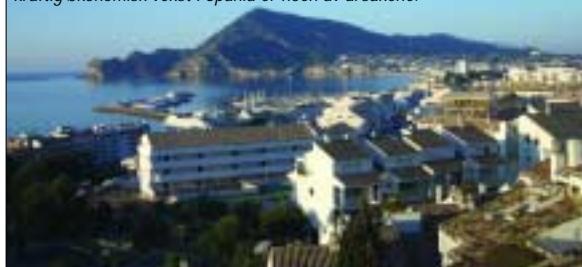
Jotun kvalitetsmaling, snart også på Costa Blanca...

**Spanair vil  
fly til Kina**



## Spansk eiendom stiger mest i Europa

**ETTERSPURT MIDDLEHAVSUTSIKT:** Ingen steder i Europa har boligprisene hatt vekst som i Spania. Stor etterspørsel fra nordeuropa og kraftig økonomisk vekst i Spania er noen av årsakene.



Prisene på boliger stiger raskere i Spania enn i noe annet europeisk land ifølge en nylig publisert studie fra The Economist.

Studien viser at prisene i Spania steg med 17.2% til enden av juni, mens veksten i Storbritannia var 13.8%. Frankrike viste også en prisstigning på 14.5%, opp nesten to prosent fra tidligere år.

To nye land var i år med på studien hos The Economist. Sør

Afrika og Hong Kong, begge disse så en prisstigning på 25%, nært fulgt av New Zealand hvor prisstigningen var på 21%.

På bunnen av listen finner vi Japan og Tyskland hvor prisene gikk ned med henholdsvis 6.4% og 1.7%.

Studien viser også av det aldri har vært så dyrt å kjøpe bolig i land som Spania og Frankrike i forhold til folks inntekter i disse land.

SAS-eide Spanair vurderer å starte en ny flyrute mellom Spania og Kina.

Det spanske flyselskapet vurderer to ukentlige rundturer mellom Barcelona og Shanghai/Beijing. En avgjørelse vil bli tatt iløpet av et par måneders tid.

Spanair har planer om å fly mellom Spania og Kina. Det SAS-eide selskapet har søkt spanske myndigheter om koncesjon på rutene.

Bakgrunnen er den nye turistavtalen mellom den kinesiske regjeringen og EU.

Den gir kinesiske statsborgere anledning til å besøke EU-landene på turistvisum.

Men også konkurrentene Iberia og Air Europa kan godt tenke seg en bit av det stadig økende kinesiske markedet.

Spanair håper på en avklaring om Kina-rutene iløpet av et par måneders tid.  
[AFX/Boarding.no]

18 års erfaring mellom Spania og Norge



**Flyttekompaniet SL**

Polígono Industrial L'Alberca E-03570 La Nucia

• Vi utfører også lokalflytting på Costa Blanca

• Vi kjører hver Tirsdag mellom Spania og Norge.

• Vi har stor lager i Alfaz del Pi, Malaga og Tønsberg.

• Vi ordner alle dokumenter, pakker og lagrer.

• Vi utfører alle slags flytteoppdrag inn/utland

"Vårt motto: Best, billigst og først"

Flyttespesialisten Norge a/s: Narverødveien 40, N-3113 Tønsberg

Tlf: 0047 33 41 45 80 · Fax: 0047 33 41 45 81

Vakt tlf: 0047 415 32 415 · E-mail: [norge@flyttespesialisten.com](mailto:norge@flyttespesialisten.com)

# Mye krim på Costa Blanca

**BENIDORM:** Mye turister og sterkt økonomisk vekst langs kysten har ført til mer kriminalitet her enn i resten av Spania.



I følge en pressemelding fra det spanske innenriksministeriet, ligger kriminalitetsraten i delstaten Valencia godt over det nasjonale gjennomsnittet.

Landgjennomsnittet er 46,9 forbrytelser utført per 1000 innbyggere i løpet av 2003. I Valencia regionen er dette tallet betydelig høyere.

De tre provinsene i Valencia er med og drar snittet oppover? Castellon med et snitt på 69,5, Valencia med 79,42 og Alicante med hele 89,48.

Byer hvor kriminalitetsraten er særlig høy inkluderer norske kjerneområder som Alfaz del Pi, Torrevieja, Benidorm og Altea, hvor tallet i mange tilfeller

nærmer seg 150.

Av de store spanske byene, er det Bilbao som innehar den tilsomme æren av å innta førsteplassen (129), mens det synes som om innbyggerne i Lerida, Gerona og Asturias er dem mest lovlydige i Spania.

Tyveri og innbrudd er det vanligste lovbrudd i området og spesielt utsatt er områder som preges av ferieboliger med beliggenhet fjernt fra bysentra.

Eksplosiv vekst i innbyggertallet har ført til at flere kom-

munder famler i blinde med hvordan de skal håndtere den nye virkeligheten. Antallet politifolk er ikke dimensjonert riktig og politiets metoder og prioriteringer er ikke tilpasset dagens situasjon.

I byer hvor over halvparten av byens innbyggere er utlendinger snakker de fleste politifolk ikke mer enn sitt eget morsmål.

## Fysioterapi og akupunktur behandling

-Vi har god kapasitet på behandling



**Miriam Kristiansen**  
Akupunktør & fysioterapeut  
e-post: [miriam@fysiakos.com](mailto:miriam@fysiakos.com)



**Unni Sponland Skulstad**  
Fysioterapeut  
e-post: [unni@fysiakos.com](mailto:unni@fysiakos.com)

Trygderefusjonsavtale



Ring for timebestilling: 9668 65432



Norsk kiropraktor  
Aleksander Bjargo, D.C.  
Doctor of Chiropractic  
Calle Pío Calés 7, Altea  
Telefon: +34 965 404 655

**NORSK LEGE I ALTEA**

**Tlf. 618 099 515**

**Dr Trond Eggum Almenmedisin**  
Samarbeider med 20 spesialister i samme senter  
**Clinica Bella Medica Spesialistlegesenter**  
Ctra. Nacional 332 Altea-Calpe  
Cap Negret, 03590 Altea

[www.dlnlegespania.no](http://www.dlnlegespania.no)

## SEVARO CENTER

Fabrikkutsalg

**96 584 47 55**



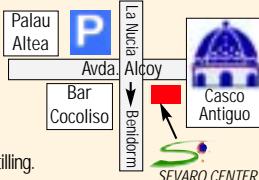
Stort utvalg av eksklusive modeller. Lærjakker, håndvesker, kåper, pels, skjort og tilbehør. Sevaro Center er et fabrikkutsalg, vi kan gjøre alle tilpasninger og spesialmodeller på bestilling.

C/Alcoy, Altea  
Tel. 965 844 755  
Fax 965 840 648

Åpent Man - Tir  
9.45-13.00 + 17-21.00

20% rabatt på all  
lærbekleding ved fremvisning  
av denne annonsen.

Vi gir bort en DVD spiller til alle  
kunder ved kjøp over 300€



**SPANIAPORTALEN.NO**

- "Spania-nordmenns" egen startside.

- Nyheter fra norske og spanske aviser samt samlet på ett sted. Kontinuerlig oppdatert.
- Direkte tilgang til norske aviser radio og TV via internet
- Direkte tilgang til nettbank og søkemotorer



## INSTITUTO DENTAL ESCANDINAVO



EKTE SPANSKE PRISER!

SPEIALIST INNEN PROTESER,  
KRONER, BROER, IMPLANTER

HOS OSS KAN DU BETALE MED  
KREDITTKORT/BETALINGSKORT

**EDIF. FARMICA LUZ  
MARTINEZ ORIOLA 2 2-B  
BENIDORM**



**TLF: 965 853 011**



## MARKEDER



### MARKEDER COSTA DEL SOL

**MANDAG:**

Marbella (La Albarizas)

**TIRSDAG:**
Nerja  
Fuengirola (Feria Plassen)
**ONSDAG:**
Calypso  
Estepona (Avda. Juan Carlos)  
Marbella (La Albarizas)  
Rincon de la Victoria (Paseo Marítimo)
**TORSDAG:**
San Pedro (Ambulatorio Nuevo)  
Torre del Mar (Avda. Europa)  
Torremolinos (Aquapark)  
Velez
**FREDAG:**
Benalmádena (Pueblo, Arroyo de la Miel, Plaza del Alguacil)  
Calypso
**LÖRDAG:**
Cóin (Plaza de La Rubia)  
Marbella (Puerto Banus de Toros)
**SÖNDAG:**
Fuengirola (Puerto Marina)  
Malaga (Nær fotballstadion)  
Marbella (Capitan Cortes)  
Benalmádena (Tivoli Parken)

### MARKEDER COSTA BLANCA

**MANDAG:**
Callosa d'en Sarrià  
Dénia  
Parcent  
San Pedro del Pinatar  
Santa Pola
**FREDAG:**
Pego  
Rojales  
Villajoyosa  
La Marina (Torrevieja)  
Alfás del Pi (8.00 - 14.00)  
Finestrat  
Gata de Gorgons  
Dénia (Frukt og grønnsaker)  
Los Montesinos (kveld/natt)  
Moraira  
Oliva  
Pilar de Honadada (natt)  
Torrevieja (nære busstasjonen)
**LÖRDAG:**
Alicante  
Almoradí  
Torre Pacheco  
Elche  
Benissa  
Calpe  
Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt)  
Gandia  
Santa Pola  
Playa Flamenca
**SÖNDAG:**
Benidorm  
Ciudad Quesada (Zuco)  
La Nucia  
Campo Guardamar  
Albir/Alfaz El Cisne  
La Marina (Torrevieja)  
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om markedene vi mangler: red@spaniaposten.com



## BRUKT MARKEDER (RASTROS)

**ALICANTE:**
Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200  
Søndager kunst og antikk fra 0900
**BENIDORM:**

Søndager jazz, funk og loppemarked

**BENALMÁDENA:**

Onsdager 09-14.00 - Paloma Park

**CALPE:**

Onsdager fra 0800-1400

**DÉNIA:**

Fredager fra 0800

**FUENGIROLA:**

Lørdag (Feriaplassen), Lørdager (Las Canadas)

**GUARDAMAR:**

Søndager (Rastro Santa Ana)

**JALÓN:**

Lørdag lopp- og antikkmarked fra 0800-1400

**TEULADA:**

Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)

**LA NUCIA:**

Søndager loppemarked

**POLOP:**

Søndager loppemarked

**VILA JOYOSA:**

Søndager kunst og antikk fra 0900

## Asociación Hispano-Nordica

Spansk-Nordiska föreningen Costa Blanca

Aktiviteter: Bibliotek, bridge, petanca, bowling, resor, utflykter och föredrag.

Medlemservice: Översättning till och från spanska, hjälp vid kontakt med läkare och spanska myndigheter.

Konsuljärtjänst för svenska medborgare i Ahn's lokaler mellan 16.00-18.00, varje tisdag och torsdag.

Välkommen som medlem i vår förening, för mer information ring kontoret, som är öppet måndag till fredag mellan 10.00 - 13.00, 1/9 - 30/5.

Tel: 965 853 576 Fax: 966 806 227 E-mail: hispanonordica@ctv.es

Besöksadress: C/ Amanecer 2, Edif. Suecia, Benidorm



## Odd Fellow og Rebekka

Odd Fellow og Rebekka inviteres til samvar:

Söndag 26/9 kl. 19.00

Söndag 17/10 (årsmöte)

Söndag 7/11 kl. 19.00

Söndag 28/11 kl. 19.00

(Hverdagslid antrekk)



## Informasjon til Spania:

Trygve Romsdø leder 96 686 4782

Edif. Alfa Lux, C/ Tinent Segui, 20

Alfaz del Pi

Vigum Sorensen nestleder 96 587 0450

Laila Krothe sekretær 96 685 3390

Grethe Hollingen kasserer 61 775 9374

Apent for nordiske sørst og brodre.  
Etter møtet, som varer ca. 1/2 time, har vi sosialt samvar, og da kan også ikke Odd Fellow medlemmer delta. Så ta med din ledssager.

## MC KLUBB



Motor Bikers International - Torrevieja

Vi treffes alle torsdager kl. 19.30 på "Bar Columbus", Torreta 2, og på lördager kl. 11.00 på bensinstasjonen ved La Sista rundkjöringen (CV90) för lördagstur.

Alle er velkommen!

For info ring Göran 696 875 777

## KIRKESENTERET I ALBIR

Adresse: Carrer Mart 8  
El Albir  
Tlf.: 966 867 474  
Faks: 966 867 466
**SEPTEMBER**
27.09 Mandag 10.30 Boccia  
28.09 Tirsdag 19.30 Altid på en tirsdag29.09 Onsdag 17.30 Barnekoret  
19.00 Klubb 10-1330.09 Torsdag 09.00 Småbarnstreff  
10.30 Boccia  
19.30 Kulturveld
**OKTOBER**
01.10 Fredag 13.00 Sjömannstreff  
18.00 TenSing20.00 Ungdomsklubb  
21.10 Lördag 11.30 Grötserving12.30 Familieboccia  
03.10 Söndag 11.00 Gudstjenest MK - Kirkebuss17.00 Hylderten  
10.30 Boccia

18.00 Bonnenettverk begynner

19.30 Altid på en tirsdag

06.10 Onsdag 17.30 Barnekoret  
19.00 Klubb 10-1307.10 Torsdag 09.00 Småbarnstreff  
10.30 Boccia

19.30 "Fest på kjerka" MK - Kirkebuss

18.00 TenSing

20.00 Ungdomsklubb

09.10 Lördag 11.30 Grötserving

12.30 Familieboccia  
10.10 Söndag 11.00 Gudstjeneste MK - Kirkebuss17.00 Hylderten  
10.30 Boccia

18.00 Klubb 10-13

11.10 Mandag 19.30 Altid på en tirsdag

12.10 Tirsdag 17.30 Barnekoret  
19.00 Klubb 10-13

13.10 Onsdag 19.00 Klubb 10-13

**FASTE AKTIVITETER PÅ KIRKESENTERET:**

Boccia-spill hver mandag og torsdag kl. 10.30. Blåsegrupperøvelse på kirkesenteret mandag 20.30.

Sjömannskirkens arbeidsgruppe, onsdag kl. 11.00. Barnekoret "Costabagos" over torsdag kl. 17.15.

Mellomskolekoret (4.-7. klasse), torsdag kl. 18.30-19.30.

TenSing (fra og med 8. kl.) over fredag kl. 18-20.

Ungdomsklubben mötes fredag kl. 20.00.

Grötserving och familieboccia (12.30) över lördag kl. 11.30-14.00.

Sjömannskirkens 1. fredag i måneden kl. 12.00.

Seniorträff för fastboende - på oppsatte datoer

"Hylderten" - familjetreff - på oppsatte datoer

Sorgrupper och samtalegrupper om tro og tvil og andre livsspørsmål..

Forbørnstillstede etter hver gudstjeneste

Vi har også sorgrupper til tilbud om samtalegrupper.

**ÅPNINGSTIDER:**

Kirkesenteret er åpent for kaffe, prat og vafler på disse tidene.

Mandag - lørdag kl. 10.30 - 14.00

Søndag - onsdag kl. 18.00 - 20.30

Prestens kontordag: Tirsdag 10.30 - 12.00 eller etter avtale.

Tlf.: 00 34 966 86 7474 Faks: 00 34 966 86 7466

## CLUB NORDICO

**TEMAKVALLAR/ÖPPETHUS HÖSTEN 2004**
MÅNDAGAR PÅ CLUB NORDICO KLOCKAN 18.00  
Med start den 4 oktober: Barns(barnbarns) behov, Berit Bergström. Detaljplanering i övrigt kan vid tryckningen av tidningen inte lämnas.
**FÖLJANDE TEMAN PLANERAS DOCK:**

Infrastruktur, Vatten- &amp; elförsörjning, Juridiska spörsmål - testamente etc. Den spanska administrationen, Spanisk nutidsorientering, Borgmästarna i Orihuela Costa och Guardamar m.m. Vi annonserar detaljprogram via Spaniaposten.

OBS!! Ändringar och omkastningar i programmet kan förekomma! Ingen föränrmål

Pris per temakväll 3 Euro  
Förfriskningar ingår i priset

## KIRKESENTERET I TORREVIEJA

Avda. de las Naciones 6,  
Ciudad Quesada,  
03170 Rojales,  
Alicante, Espana.  
Tlf.: 00 34 966 717768  
Faks: 00 34 965 725486  
Mobil: 00 34 629 084172
**SEPTEMBER**
Tir. 28. kl 1000-1100: Bibelundervisning i prestegården v/prof. Holter.  
Tema: 2. Korinterbrev
**OKTOBER**
Lor. 02. kl 1300-1500: Grötsalg i prestegården.  
Son. 03. kl 1500: Gudstjeneste med presentasjon av konfirmantene i La Siesta kyrke.  
Son. 03 - lor. 09: Menighetsstur till Portugal.  
Fre 08. kl 0900: Fjelltur: Cabo Tiñoso (lav vanskelsgrad)  
Lor. 09. kl 1300-1500: Grötsalg i prestegården.  
Son. 10. kl 1500: Gla' sang i La Siesta kyrke.  
Tir. 12. kl 1000-1100: Bibelundervisning i prestegården v/ prof. Holter.
**SORG OG OMSORG...**
Det gjor godt å snakke om det.  
Har du mistet noen som står deg nær eller sliter med ulike tap? Det kan gi støtte å møtes med andre i samme situasjon. Vi starter med samtalegrupper i mitten av februar 2004. Gruppene ledes av to personer, og alle har taushetsplikt. Tilbuddet er gratis. Påmelding til: Diakon Ragnhild Løkke, Tlf. 966 784 677/62 472 11Arbetsgruppe og treskjæringssuppe hver onsdag kl 1100 i prestegården.  
"Armonia de Norega", Sjömannskirkens kor i Torrevieja, over hver torsdag kl 1100-1300 i La Siesta kyrke. Dirigent: Anna Marie Hval Solberg. Leder: Torleiv Pundsnes tlf. 96 696 52 67.Barnekubb og barnespøl kl 1800-2000 på Den norske skolen hver onsdag.  
"Rosmalingskubb" på prestegården. Kunngjøres siden.

Lesing. Opplysninger fås på prestekontoret.

Folkesanggruppe. Øving i norsk folkesang i rest. Los Arcos. Nærmere opplysning: Krossøy tlf. 677 779 936.

Blåsekorseter over hver tirsdag kl 1700 i La Siesta kyrke.

Avda. de las Naciones 6,  
Ciudad Quesada,  
03170 Rojales  
Tlf.: 00 34 966 717768  
Faks: 00 34 965 725486  
Mobil: 00 34 629 084172

**Loge Odd Fellow**

*Odd Fellow gruppen Amstad ble stiftet i 1998 med formål å samle Odd Fellow og Rebeka medlemmer fra de nordiske land til møte og sosialt samvær i den tiden de oppholder seg i Torreviejaområdet. Møtene og det sosiale samværet foregår på hotell Cabo Cervera, Torrevieja a la Mata.*

**Termintliste høsten 2004.**

- 03.10 Tur til Lisboa.
- 25.10 Medlemsmøte m/middag.
- 8.11 Medlemsmøte m/middag.
- 22.11 Årmøte med valg. Middag etter møte.
- 6.12 Julemøte m/middag.

Middagene er også åpne for ledsager/venner som ikke er Odd Fellow medlemmer. Møtene starter kl 1900 og er ferdig ca 1945. Påmelding til middag må skje til tlf 965 327 472 senest onsdag før møtedagen. Dersom du melder deg på til middag og unnlater å møte opp, må foreningen betale måltidet. Vis respekt for vår økonomi. Møt så ofte dere kan.

Gruppen Amstad, Torrevieja  
Kontakter: Olav Bratberg  
Telefon: 965 327 472  
E-mail: ombratberg@tiscali.es

**KRISTEN KONTAKTKLUBB**

Vil du være med i noe "spennende"?

- Bonn
  - Nye ideer
  - Evangelisering, markeder etc
  - Sosiale sammenkomster etc
- Aldersgrense 40+  
Ring 616 213 927 for info

**ST. JOHANNES FRIMURERGRUPPE****Costa Blanca St. Johannes Frimurergruppe**

Har møte i våre faste lokaler i Den Norske Kirken på Solgården

**24. september, 29. oktober, 26. november, 10. desember**

Alle møter starter kl 13.00 (oppmøte senest kl 12.40) Påmelding 2 dager før hvert møte. Antrekk: Mørk jakke, slips foretrekkes. Loge buss fra Torrevieja området fra 29. oktober og til alle møter frem til 29. april 2005.

Bussen går også til Maria møtene i La Nucia.

**Kontaktelefoner / informasjon / påmelding:**

965 327 432 - 620 109 338 - 966 730 121 - 620 448 319 - 965 847 268

# Delso utstilling i Oslo

Den kjente spanske maleren, billedhuggeren og keramikeren Pedro Delso arbeid kan nå oppleves i Oslo. I høst utstilles flere av hans arbeider i Galleri Wilhelm, Hartmanns vei 14 på Lilleaker.

Delso var en dag utstilt over hele verden, og det er han som står bak TRIANGULISMEN. Delso og Picasso bodde og arbeidet i Paris i slutten av 1940-tallet. Picasso utviklet sin kubisme, og Delso sin Triangulisme.



Delso var gift med en norsk

## Gratulerer!

Vi vil få gratulere vår kjære pappa, Terje Stakkestad, med 65 års dagen den 15. oktober. Håper du får en flott dag sammen med mamma og gode venner der nede.

*Hilsen fra ungar og barnebarn i Haugesund og omegn"*

## Fitur fyller 25 år

Den Internasjonale Reiselivsmessen i Spania, FITUR, fyller til neste år 25 år. Messen arrangeres den 26-30 januar, og i forkant av denne, går FITUR CONGRESOS, som til neste år kan feire 5-års jubileum, av stabelen. Sistnevnte er en workshop der kjøpere fra hele verden får møte spanske tilbydere av reiselivsrelaterte produkter.

Fitur 2004 samlet turisttilbuddet til 11 248 bedrifter, en økning på 12 % fra 2003. Fitur 2005 ønsker å øke antall utstillere og har tenkt å gjøre dette ved å fokusere på to hovedaspekter; forbedring av service og profesjonalitet og fordypning ved internasjonalisering.

Fitur er i dag verdens nest største reiselivsmesse, og verdens største for det spanske/latinske markedet.



Signe Delso var gift med Pedro Delso. Hun har sitt eget Delso museum i Alfaz del Pi

**Narvestad Service, Din kontakt i Spania**

Alt i eiendomsservice

Ukentlig ettersyn, vanning/Klipping, Renhold, Poolservice, Aircondition/kjøleservice, Lufteventiler/Ventilasjon Betong-impregnering, Rør/Elektrø-service, Airportservice, Satellitt-TV (Digitalt), Lydservice

Tor og Eli Anne Torrevieja, Costa Blanca Telefon: 677270715 & 618356363 E-post: narvestadservice@hotmail.com

**Alt om Spania:**

**www.spaniaguiden.no**

## - SKANDINAVISK TERAPISENTER - BETANIEN -

# NORSK FYSIOTERAPI MED FULL TRYGDREFUSJON

Til norske borgere med gyldig norsk legerekvisjon, godkjent og stemplet ved ditt trygdekontor i Norge. HUSK rekvisjonen må være ny (under tre måneder gammel).

**Vi mottar også privatpasienter**

**Time etter avtale**  
**620 660 884**

**Hverdager 09.00 - 17.00**

Åge Jordal, fysioterapeut og akupunktør NFKA  
Alfafaz del Pi



# TANNLEGE allmennpaktsis

Implantater, kroner, broer, proteser, estetikk, fyllinger, kjeveortopedi, bleking ellerrens?

Arne Mathisen (Norsk kjeveortopedi)  
Dr. Pedro J. Amor Koole (Hollandsk tannlege)

Vi snakker norsk og engelsk  
Åpent kl. 10.00 - 14.00

**Vårt kontor i Torrevieja:**

Avda. de la Libertad, 2, 4. etg. B Tel / Fax: 965 717 512  
03180 Torrevieja (Ovenfor Tivoli)



# NORSTIL

VI INNREDER BOLIGEN DIN I SPANIA

Vi er et norske innredningsfirma, ledet av erfarte norske fagfolk innen møbel, interiør og kunst.

- Vi har et tett samarbeid med dyktige spanske møbelfabrikker og innredningsleverandører.
- Vi skreddersyr interiøret slik du ønsker.
- Vi kan kjøpe inn hele pakken for deg, møbler, tekstiler, lamper etc.
- Våre egne montører sørger for at alt kommer på plass.
- Våre priser og betingelser er meget konkurransedyktige.
- Vi stiller også ut og selger bilder, grafikk og verker av anerkjente norske kunstnere.

Vi holder til like utenfor sentrum i La Nucia, på hovedveien mot Benidorm, i det gule huset rett foran "Comercial Los Angeles".

NORSTIL ART S.L.

Inger Nancy Skjerstad (+34) 678 780 496  
Johan Hjellegerde (+34) 651 182 543

E-mail: norstil@start.no  
Fax (eFax): 0044 870 831 6826  
Internet: www.norstil.no

# 850.000

## ulovlige innvandrere



*Titusene risikerer hvert år livet for å komme til Spania.*

## HERCÓLUBUS ELLER RØD PLANET

V.M. Roboló

- RASKERE ENN VENTET  
...klimaforandringer
- PÅ LØPENDE BÅND  
...jordskjelv og vulkanutbrudd
- HVORFOR STADIGE BESØKE  
...av UFO'er og utenomjordiske?

C. VOLKENBOHN Verlag  
Apartado de correos 465  
03560 El Campello Alicante - Spania

## Den spanske statsministeren Jose Luis Rodriguez Zapatero sier at det finnes 800.000 ulovlige innvandrere i Spania.

A v Spanias 41 millioner innbyggere, har 1,7 millioner innvandrere lovlig opphold i landet, opplyser statsministeren. Zapatero anklager den tidligere konservative regjeringen for å ha latt antallet ulovlige innvandrere vokse kraftig. (NTB)

Sosialdemokraten sier han dels vil arbeide for å gi mange av de ulovlige innvandrerne oppholdstillatelse. Han lover samtidig å forbedre samarbeidet med nabolandet Marokko for å begrense den ulovlige flykningstrømmen fra Nord-Afrika.

**IRENE'S PESCADERIA**

**SUPERMERCADO  
Costa Blanca**  
SUPERMERCADO COSTA BLANCA GÅR NYE VEIER!

- kvalitet, utvalg og pris

Tel. 687 082 241  
Cami de la Mar, 30 - Alfaz del Pi

**PERCAFILET**  
**8,90 pr kg**

Lavpris til Skandinavia

[www.sterlingspania.com](http://www.sterlingspania.com)



Direkte fra Malaga og Alicante  
til Oslo Stavanger Bergen  
København og Göteborg

## Zapateros strategi mot "terror"



N ylig holdt den spanske statsministeren Zapatero en tale foran Generalforsamlingen i FN, hvor han kom med flere innspill til hvordan den internasjonale terrorismen kan bekjempes.

Blant annet lanserte han en ide om å skape en allianse av sivilisasjoner mellom vesten og den arabiske verden, hvis hovedmål skal være å bekjempe terroren med alle andre virkemidler enn de militære.

- Terrorisme kan aldri rettferdigges, men vi må bekjempe den mest mulig rasjonelt, vår militære overmakt er langt i fra nok til å knekke terroren, avsluttet han.

## Flamenco i Sevilla

O lé for alle peng!  
Flamencofestivalen over alle flamencofestivaler feires i år for 25. gang, og går av stabelen mellom den 2. september og 10. oktober. I år byr arrangørene på et intenst program som med store navn. Når det er sagt, kommer verken Joaquín Cortés eller Sara Baras, men show av stort kaliber kan man vente seg over hele byens teater.

[www.bienal-flamenco.org](http://www.bienal-flamenco.org)



## Flamenco i Sevilla

Ø le for alle penga! Flamencofestivalen over alle flamencofestivaler feires i år for 25. gang, og går av stabelen mellom den 2. september og 10. oktober. I år byr arrangørene på et intenst program som med store navn. Når det er sagt, kommer verken Joaquín Cortés eller Sara Baras, men show av stort kaliber kan man vente seg over hele byens teater.

[www.bienal-flamenco.org](http://www.bienal-flamenco.org)



## BEHANDLING, TRENING OG VELVÆRE PÅ REUMA-SOL SENTER



Reuma-Sol ønsker gamle og nye kunder velkommen til å benytte seg av våre tilbud:

- Fysioterapi – Full refusjonsordning:** Våre 12 norsktalende fysioterapeuter gir behandling til både interne og eksterne gjester. Individuell og gruppebehandling både i varmtvannsbasseng og i sal.
- Akupunktur:** Klassisk og triggerpunktsbehandling.
- Seniortrening i sal (+60):** Eli har lang erfaring som instruktør fra Norge og hver uke har hun grupper med lett trening for hele kroppen.
- Bassengtrening med Instruktør:** Trening i varmt vann er svært effektivt og gir gode resultater uten at kroppen blir unødig belastet. En god måte å komme i form på.
- Mage-rygg trening:** Vi trenger alle å styrke den stabiliseringen muskulaturen. I denne treningen inngår mage/ryggøvelser kombinert med balansetrening.
- Frisørene på Reuma-Sol ønsker deg velkommen:** Klippekroken dame- og herrefrisør tilbyr alt innen behandling og hårtleie. Frisørene Heidi og Trude ønsker deg velkommen innom.
- Aromaterapi er balsam for sjelen:** Aromaterapeut Katharina gir en massasje med dyptvirkende oljer som lindrer og gir en følelse av velvære.
- Fotterapi:** Det vi ofte glemmer, men som de aller fleste av oss trenger, er å få stelt føttene. Lena er en ung, dyktig fotterapeut og kan hjelpe deg nettopp med dette.
- Restauranten på Reuma-Sol ønsker deg velkommen:** Velsmakende norske og spanske retter i et hyggelig miljø.

Du trenger ikke bo på senteret for å benytte deg av tilbudene på Reuma-Sol! Ta kontakt på telefon 966 814 113 for mer informasjon eller timebestilling.



**ULTISERVICE**  
TOTAL, S.L. - ALTEA

**VI leier ut leiligheter, eneboliger og rekkehus på kort og langtidsleie.**  
Vi snakker engelsk, tysk, fransk, nederlandsk og spansk.  
Åpningstider : 09.30 - 14.00  
C/ San Pedro 41 bajo, 03590 Altea  
Tel.: 96 584 36 57 / 96 584 36 98 Fax : 96 584 35 48  
altealquilleres@multiservicetotal.com www.multiservicetotal.com

## Hjem passer deres bolig på Costa Blanca ?

- Vi gjør det. Vi tar oppdrag fra Denia i Nord til La Manga i syd.



- Diverse monteringsarbeide
- Service & Vedlikehold
- Tilsyn av eiendommer

- Malerarbeider
- Elektrikker
- Rørlegger
- Murer/flislegger
- Glasskader
- Låser
- Alarmer
- Aircondition m. kulde og varme
- Lavtbyggende gulvvarme
- Utløie av boliger
- Generell vaktmester tjeneste
- Faste avtaler og priser

CB Håndverkservice  
Carrer Serra D' Alfaro 1  
03580 Alfaz del Pi (Alicante)

Vannrenser/vannbehandling:



Vifter & Luker fra:  
**FLEXIT**  
EN DU FINNER LITT

Vinduer & Dører fra:  
**NorDan**  
Aircondition med kulde og varme:  
**MITSUBISHI**

Tlf/fax: +34 966814370  
Mob: +34 628711948  
Epost: jorem@alfas.net  
Web: www.cbhandwerk.com



## Balcon de Altea – opplevelse, trygghet og komfort

Vårt hyggelige og langtidsleieobjekt i nye, flotte leilighetsleiligheter i den vakre middelalderbyen Altea. Leilighetene bygger bare et stenkast fra byens gamle klokketårn – en spesiell blant middelalderhus, hus og galleri, klatreturutvalg og sjarmerte restauranter. I nær tilhørige og relativt trygge områder har du også mye en rolig og trygt feriested fra stor terrasse med eget bålhus.

- 2-3 soverom, gode senget, dører.
- God temperatur- og lydsolering.
- Klimaanlegg og varmekabler.
- Flett kjøkkenmøn oppvarmingsmaskin.
- Festlig bad, varmekabler, forer.
- Smakfull møblert stue.
- TV med norske kanaler, radio.
- Stor terrasse med gode uteområder og eget bålhus.
- Innendørs garasje med heis.

Leilighetene i Balcon de Altea er nærsoknivert. De har svært høy teknisk standard og er utstyrt med breitbandsmøn. Innhold, hånddeler og sengetøy er inkludert. Besøk os og vi hjelper deg med informasjon om leilighetene.

Gata: (046) 96 97 04  
Epost: gato@tebina.no  
Internett: www.tebina.no



Tebina av. Våkevei 124, 5135 Bergen

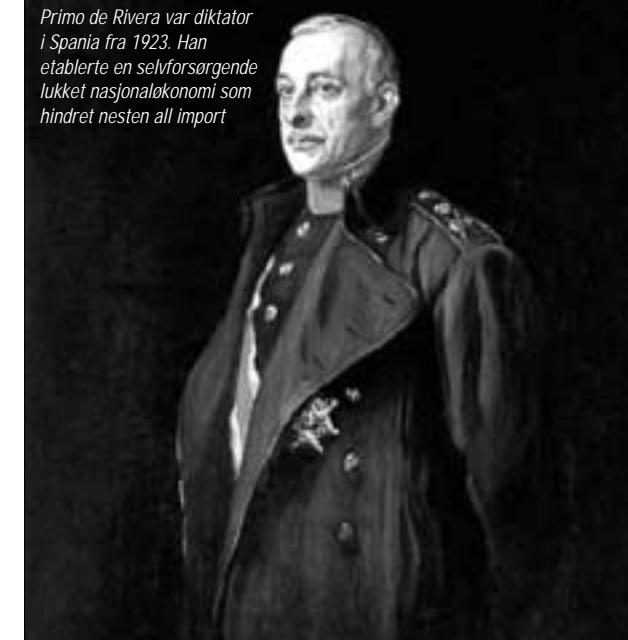


# Primo de Riveras militærdiktatur

Den spanske borgerkrigen var en av de blodigste konflikter i moderne tid med terror, tilfeldige drap og et stort antall massakrer og henrettelser, i tillegg til de som døde i kamphandlinger. Dertil hadde borgerkrigen en langvarig og voldsom forhistorie, og et enda lengre og minst like hardhendt etterspill. I første artikkelen gjennomgikk vi de viktigste årsaker til all uro.

Denne artikkelen omhandler Primo de Riveras militær-diktatur fra 1923, og etableringen av den 2. Republikk i 1931 - dens problemer og fall.

*Primo de Rivera var diktator i Spania fra 1923. Han etablerte en selvforsørgende lukket nasjonaløkonomi som hindret nesten all import*



MAGNAR ENEBAKK

MAGNAR@SPANIAPOSTEN.COM

Den spanske borgerklasse var aldri sterkt nok til å gjennomføre en borgelig-liberal revolusjon etter vanlig europeisk mønster. Den sto delt og var upålitelig. Kongen støttet seg ofte på hæren. En rekke mer og mindre voldsomme omveltninger i Spania på 1800- og 1900-tallet hadde karakteren av militærkupp, og slik kom den reaksjonære og nesten fascistiske diktator Primo de Rivera til makten i 1923. Mussolinis fremgang i Italia var et moment i utviklingen mot statskuppet.

Primo de Riveras militærdiktatur i september 1923 startet med at Cortes (parlamentet) ble opploft og rettergang med jury avskaffet. Som president for et militärdirektorat styrtet Rivera til desember 1925, da kongen utnevnte ham til statsminister og president for kongens råd. Militärdiktaturet ble støttet av det catalanske borgerskap og av jordeierne i Andalucía. Begge grupper fryktet en bolsjevistisk revolusjon.

Primo de Rivera hadde sine suksesser. Han slo ned den marokkanske motstanden, og han satte i gang store statsfinansierede offentlige arbeider slik som veibygging, vanningsanlegg og infrastruktur for industribygging. Primo de Rivera etablerte en selvforsørgende lukket nasjonaløkonomi som hindret nesten all import, og som ble sterkt fordømt av fremtredende økonomer. Disse ideer ble senere overtatt av Franco.

Det var som politiker Primo de Rivera feilet mest. Han kunne

ikke skape et alternativ til det monarkiet han selv hadde ødelagt, og i januar 1930 ble han tvunget fra sin posisjon. Han døde like etter i Paris. Økonomisk hadde Spania fremgang under hans ledelse, men hans ukonstitusjonelle styre med sensur, politistyre, politiske fengsler, økte skatter, osv skapte i store kretser et dødelig hat mot både de Rivera og kongedømmet.

## DEN 2. REPUBLIKK

Kommunevalget i 1931 var en klar tilbakemelding på hvordan folket vurderte Primo de Riveras militærdiktatur. Dertil var det i realiteten et referendum vedrørende monarkiet. Sosialistene og republikanerne vant en overlegen seier, og Kongen forlot straks Spania, men uten formelt å abdisere. Han erklærte at han suspenderte sin kongelige makt inntil nasjonen hadde bestemt hans fremtid. Han håpet at han ville bli bedt om å komme tilbake, men det skjedde ikke. Som et tegn på kongens upopularitet ble statuen av ham i Madrid vandalisert så meget at den ikke lot seg reparere. Formelt abdiserte ikke kong Alfonso XIII før i 1941.

Alcalá Zamora overtok som president og førsteminister i en provisorisk regjering i den 2. republikk. Antikirkelige demonstrasjoner ble gjennomført flere steder, kirker, klostre og religiøse institusjoner med kostbare kunstskatter ble plyndret og brent. I juni 1931 ble det første valget til Cortes holdt siden 1923. Den nye republikanske forfatning var sterkt preget av sosialdemokratiske synspunkter.

Spania skulle være "en demokratisk republikk av arbeidere av alle klasser. Dens makt utgår fra folket". Alle borgere skulle være like for loven. Republikken hadde ingen offisiell religion, krig ble fordømt som "et instrument for nasjonal politikk". Konstitusjonen inneholdt "politiske og religiøse garantier", adelskapet ble avskaffet, ingen skulle ha spesielle privilegier pga. "kjønn, rikdom, sosial status, politisk oppfatning eller religiøs tro".

Menn og kvinner over 23 år skulle ha stemmerett. Folkeskoleundervisningen skulle være obligatorisk og gratis, og all undervisning verdslig. Nasjonalforsamlingen skulle velges for fire år og presidenten for seks. I desember 1931 ble konstitusjonen vedtatt og Zamora valgt til president. Sosialistene dominerte i regjeringen og kontrollerte nasjonalforsamlingen. Fra desember 1931 til november 1933 var det en regjeringskoalisjon av sosialister og venstre-republikanere, men separatistiske tendenser gjorde arbeidet vanskelig for regjeringen.

Jordreformen og analfabetismen – Regjeringens hovedproblemer Da de kristne tok landet fra maurerne, tok adelens jorden fra bøndene. Kirken velsignet det hele fordi det var et korstog. Resultatet i nyere tid ble at et lite antall godseiere eide enorme landområder. På den annen side var millioner landarbeidere helt uten jord. Den katolske kirke eide over 30 % av all dyrkbar jord, og var dermed den største jordeier. I flere hundreår var jordfordelingen opphavet til en

rekke voldsomme indre konflikter.

Jorda var også dårlig utnyttet. Spansk jordbruk hadde i årtier vært av de mest tilbaketliggende i hele Europa. Den viktigste årsak til forfall og fattigdom var den middelalderske jordfordeling. Gjennom forpaktere, ofte i flere ledd, ble jorden leiet ut til bønder som selv ikke hadde nok jord, eller den ble dyrket av jordløse landarbeidere. De store adelige godseiere bodde det meste av tiden utlandet, og interesserte seg ikke for jordbruket, ut over de avgifter de fikk for uteleie av jorda. Godseierne ønsket ingen utvidelse av produksjonen. Høyere produksjon kunne gi lavere priser.

Landarbeiderne og deres familiær utgjorde et folketal på fem millioner – 20 % av folket. Avgiftene for å leie jorden slukte bøndenes fortjeneste slik at det ble lite igjen til utviklingen av eget jordbruk, og de store jordeiere interesserte seg ikke for å forbedre systemet.

Det som skjedde i Spania i 1930-årene var en revolusjon av samme sort som den franske, men med 150 års forsinkelse. Kampens innhold kan stort sett komprimeres til to forhold. Det spanske folk sloss først og fremst for retten til å:

Eie jord – såpass jord at de ikke behovde å leve på sultegaensen. Lære å lese og skrive. Så sent som i 1930 var hele 45 % av spanjolene analfabeter.

Jordspørsmålet var regjeringens største problem, og en jordreform var en livsbetingelse

både for Spania som nasjon, og for det spanske folk. I september 1932 ble det vedtatt en lov som konfiskerte ca 200 millioner dekar jord av de kongelige domener, og dessuten ble meget av aristokratenes jord gjort til statseiendom, for det meste uten erstatning til eierne.

I Spania var det å bo i hus en uhørt luksus for hundretusener av landarbeidere. De bodde i fjellhuler. Dette var ikke bosituasjonen bare ved det milde Middelhavet, men også rett utenfor Madrid og på høysletten med dens kontinentale vinterkulde.

Retten til å lære å lese og skrive var det andre viktige momentet som manet til kamp. Den katolske kirke hadde noe i retning av monopol på all elementær undervisning, og hadde dermed et hovedansvar for at store deler av folket ble holdt nede i uverdig uvitenhet. Bønder og arbeidere forlangte å få lære å lese og skrive. Det var en kamp for jord, og en kamp for kultur, som det spanske folk med innbitt heftighet ført gjennom de blodige trettiårene.

Kirken innskrenket seg ikke bare til å eie jord; den hadde aksjer og eide banker. Kapitalismen ble dyrket i alle former. Jesuitterordenen eide trikker og jernbaner, banker og aksjeselskaper. Gang på gang var ordenen blitt opploft og forbudt, seks ganger i ett århundre, men det varte ikke lenge før den kom tilbake til fordums makt.

# Oppstart for konfirmantene

**Det er med stor glede vi ønsker det første konfirmantkullet i historien velkommen til konfirmanttid i egne lokaler i Sjømannskirken, sier kateket Espen Ingebrigtsen.**



Konfirmantene fra Torrevieja og Alfaz på tur sammen

■ BEATE LYSTAD BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

**F**orige helg startet Sjømannskirken opp med sin konfirmantundervisning i Torrevieja og Alfaz Del Pi.

Da møttes de 18 ungdommene som skal konfirmeres i Torrevieja og de 21 ungdommene som skal konfirmeres i Alfaz, til et felles seminar og møte på Solgården ved VillaJoyosa. Det ble et "blikkent"-treff med mye moro – og innledet altså konfirmanttiden som også bl.a. skal innholde innvielsesgudstjeneste med både biskopen i Bjørgvin og Prinsesse Märtha Louise til stede samt andre arrangementer og spennende turer – deriblant en tur til London – i tiden framover.

Selv konfirmasjonen vil foregå på palmesøndag, den 20. mars 2005, forteller Espen Ingebrigtsen. Om noen ønsker

mer informasjon om konfirmanttiden i Sjømannskirken, kan de ta kontakt med Sjømannskirken på tlf.: 966717768 eller ringe direkte til kateketen på tlf.: 699437358.

Konfirmantene fra Torrevieja er det første konfirmantkullet i historien som skal få ha konfirmanttid i egne lokaler i Sjømannskirken – og kateket Espen Ingebrigtsen ved Sjømannskirken i Torrevieja ser fram til et historisk år. Han ønsker de aller første konfirmantene i den nye kirken hjertelig velkomne, og ser fram til innvielsen av kirken den 17. oktober.

## TRIVES I SPANIA!

Sjømannskirkens nye kateket i Torrevieja - Espen Ingebrigtsen – trives godt i Spania. Han og familien hans er i øyeblikket opptatt med å flytte inn i nytt hus, og hele familien er i full sving med jobb, skole og flyttesjau. Ingebrigtsen har før vært stasjonert bl.a. i Singapore. I Singapore var det varmere og mye klammere, og arbeidsoppgavene var noe forskjellige der fra hva han nå har opplevd her i Spania, men han gleder seg til tiden framover. Med både ny kirke, nytt hus og nytt land har han mange oppgaver foran seg, og han har allerede kastet seg over mange av dem med liv og lyst. Han trives i Spania!

**Orans SL**  
C.I.F. B53892030

**ALT INNEN ELEKTRISK ARBEID**  
Sterkstrøm og svakstrøm  
Reparasjoner, nybygg og rehabilitering  
Vi snakker flere språk, blant annet Norsk og Bergensk

Ta kontakt på telefon : 619 066 524

**Orans SL**  
Playa Mar 1  
03581 Albir



Kateket Espen Ingebrigtsen i full sving med arrangementer for barn og ungdom.

## ENESTÅENDE I SPANIA NY TEKNOLOGI INNEN HELSETJENESTER



Denne teknologien har motatt flere priser ved flere messer for ny teknologi i Brussel, Moskva m.m.

- Helseundersøkelse på bare 2 timer
- Diagnose over alle organer
- Gir oversikt over alle sykdommer også fremtidige
- Veldig effektiv behandling, uten medisiner
- Raskt resultat
- Klienten får tilfredstillende resultater

## NYHETER!

**AQUADETOX:** Ny metode for å fjerne giftstoffer fra kroppen

**LASERTERAPI:** For alle sykdommer og smerter

**HYDROKOLONTERAPI:** Rensing av tarmene

## Senteret for Alternativ Helseteknologi ELIOS

**Benidorm:**  
Calle Gambo, 5 - B1  
Tel: 966 80 82 01-639028934

## LESERKOMMENTAR

## Telefonica

Jeg leste i siste utgave av Spaniaposten at Telefonica satser tre milliarder euro (25 milliarder norske kroner) for å doble antall adsl-abonnenter. Hva med å bruke en brøkdel av disse pengene på litt bedre service. Som adsl-abonnent blir man bl. a. lovet egen e-post konto med romslig lagringsplass og muligheter for å sende store vedlegg med sin e-post. Men hva skjer?

Jo, når man først har ventet vel og lenge for å få adsl, får man et midlertidig brukernavn og passord for å komme seg på internett. Man blir fortalt at om ca 2 uker vil man få eget brukernavn og pasord til dette slik at man kan ha nytte av e-post programmet. Etter fire uker ringer man og spør: Hva skjer?? Svar: Det tar ikke lang tid nå

Etter fire uker ringer man igjen og spør på nytt. Svar: De vet ikke hva som kan ha skjedd, men skal undersøke saken. Etter et halvt år sender man et brev og klager. Resultat en måned etter:

Ikke noe svar.

Etter 7 måneder sitter man fremdeles med en hotmail-adresse med 2 MB lagringsplass og svært begrensede overføringsmuligheter.

Jo da, jeg kan få bedre e-post både via hotmail og andre steder, men da må jeg betale en gang til for noe jeg allerede betaler Telefonica for. Er det noen som har gode forslag til å få strammet opp selskapet? Betalingsboikott nyter ikke. Jeg kjenner en som prøvde seg med å betale litt lavere månedspris fordi han leide e-post plass et annet sted. Han fikk ikke bare stengt telefonen sin, men ble også fratatt telefonnummeret slik at han måtte begynne hele prosessen med å få telefon på nytt. Og hvor mye tid det tar vet vi, men det er en annen historie.

**Mvh  
EGIL PEDERSEN**

# Guide til Málaga

**Málaga har de siste årene begynt å markedsføre seg som et kulturelt reisemål, og ikke bare et sted hvor man ankommer flyplassen for så å kjøre videre. Forandringen er mye takket være Picasso- museet som åpnet sine dører i oktober i fjor. Men byen har mer å by på.**

- Arabisk bad. Etter en dag med shopping kan det være deilig å slappe av i arabisk bad med tyrkisk massasje og badstue. Det finner du i "Baños Árabes de Málaga", som holder hus i et gammelt bygg fra 1800-tallet med beliggenhet i jødekvartalet. Tómas de Cózar, 13, tel: +34 952 21 23 27. De holder åpnet mellom 10-22, og du gjør klok i å reservere. Tyrkisk massasje med såpe varer i 25 minutter og koster 29 euro. Tyrkisk massasje med olje varer i 50 minutter og koster 58 euro.

- Restaurant med noe "attåt". Restaurant Casa del Ángel byr både på mat og kunst. Det er den spanske humoristen Ángel Garó som står bak konseptet og det er hans private samling på 150 bilder fra mellom år 1500-2000 som henger utstilt i restaurantens lokaler. Menyen byr på arabisk/ andalusisk mat, og gjennomsnittsprisen er på 35 euro. Ønsker du kun å avlegge museet et besøk, uten å spise, er det også fullt mulig, og helt gratis. Vel verd et titt, da det

er en nydelig historisk bygning som huser restaurantmuseet. Adresse: Madre de Díos 29, tel: +34 952 60 87 50.

- Et annet litt spesielt museum som anbefales er Casas de Muñecas, et dukkehusemuseum fra diverse epoker. Adresse: Alamos 32, tel: +34 952 21 00 82.

- Tapasrunde. Tapas er et must når du er i Spania. Málaga byr på en rekke tapasrestauranter, en av klassikerne er "Antigua Casa de Guardia" (Almadema Principal 18), som i over 150 år har servert blåskjell og lokal vin fra Málaga. På La Campana (Granada 35) summerer de regningen med kritt på bardisken og ringer i bjellen hver gang noen tipser. Like ved siden av finner du "La Posada de Antonio" (Granada 33), her er Antonio Banderas en av eierne, og de byr på gode tapas. For litt mer sofistikert tapas, må du til La Rebaná (Molibio Lario 4) som er in- stedet for de unge i Málaga. Prøv ut deres

Katedralen i Málaga



**FARGERIKGT:** Mercado Central i Málaga er verdt et besøk, for å handle, eller bare å titte

- rebanadas de pringá" og den iberiske skinken med fiken. For å avslutte kvelden, anbefales en tur innom El Pimpí (Granada 62) for et glass moscatel.

- Restauranter. Ønsker du å prøve noe annet enn tapas, anbefaler vi restauranten Adolfo i Paseo Marítimo Pablo Ruiz Picasso, tel: 952 60 19 14. Dette er favorittrestauranter til byens gourmeter og politikere. "Café de Paris" i Velez- Málaga 8, tel: 952 22 50 43. Restauranter har én stjerne i Michelin- guiden og ønsker du å unne deg noe spesielt en kveld, legger du turen hit. En av byens klassikere er el Chinitas (Moreno Monroy 4-6, tel: 952 21 09 72). Her finner du tradisjonell mat til en grei penge.

- Picasso ruten. Ta først turen innom det nyåpnede Picasso museet som ligger i det gamle "Condes de Buenavista" palasset fra 1600-tallet. Adresse: San Augustín 8, tel: +34 902 44 33 77. Her finner du mer enn 200 verk av den kjente kunstneren fordelt på over to etasjer. Etter museet kan du fortsette turen til fødehuset til Picasso, La Casa Natal på plaza de la Merced, 15.

- Minner fra Málaga. Mange av Malagas turister har nok lagt merke til blomsterselgerne som går fra bar til bar. Disse selger blomster Biznagias som er en typisk Malaga- blomst med en sterkt og spesiell lukt. Disse er håndlagte og med innlagte jasmin- blader. I restauranten "la

- Antigua Casa de Guardia" kan du i tillegg til å spise godt, kjøpe med deg vin. Her kan du prøvesmake lokal Málaga-vin, og kjøpe med deg noen flasker om den skulle falle i smak. På "Ultramarinos Zoilo" i Granada 35, kan du kjøpe med deg en flaske Pedro Ximenez, moscatel, oliven, olivenolje etc. Og er du på jakt etter keramikk, tar du turen innom Los Artesanos som holder til i Císter 13.

- Overnatting. Ac Malaga Palacio, Cortina de Muelle, 1, tel: +34 952 215 185. Hotellet ligger like ved katedralen, og fra terrassen har man fantastisk utsikt over byen. Fra 122 euro. Et litt rimeligere alternativ er Hotel Carlos V i Cister 10, tel: 952 21 51 20. Fra 59 euro per dobbeltrom. Et romantisk alternativ er Hotell Larios i Marqués de Larios, 2. Tel: 952 22 22 00. Fra 115 euro per dobbeltrom.



**PLAZA DE TOROS:** Regionen Andalucía er området i Spania hvor tyrefekting fortsatt har størst oppslutning.



# Spanias Turistkontor med ny direktør

Octavios Gonzalez' periode på fem år som Direktør for Spanias Ambassade Turistavdelingen løp ut i august, og per 1. september har kontoret en ny turistdirektør.

Denne gang er det en kvinne som skal styre kontoret, hun heter María Belén González del Val Subirats, og kommer fra hovedkontoret vårt, Turespaña, i Madrid hvor hun har jobbet som informasjonssjef for PR-avdelingen.

Octavio Gonzalez reiser tilbake



*Maria Belén González del Val Subirats, blir ny direktør for Spanias Ambassades Turistavdeling.*

til Madrid og skal jobbe som sjef for Turespañas Kongress-Incentives, og Messeavdeling.

## Spania åpner for homosekteskap



Den spanske regjeringen vil om to uker godkjenne et forslag om å godta ekteskap mellom partnere av samme kjønn.

Det opplyser en talsmann for det sosialistiske regjeringspartiet til NTB.

Regjeringen kommer til å godkjenne at folk av samme kjønn

kan gifte seg. Det er fordi folk må få ansvar for sin egen skjebe, sier Jose Blanco. Reformforslaget må godkjennes av nasjonalforsamlingen. Den katolske kirken i landet protesterer, og kaller forslaget «farlig».

Spanjoler flest blir imidlertid stadig mer liberale, og 70 prosent støtter partnerskap mellom lesbiske og homofile. [NTB]

**SPANIAGUIDEN**  
• GULESIDER

**ows<sup>es</sup>)** Internet y voz.

Ledelse gjennom innovasjon

# Ring hjem !

# 4,9

Euro-Cent  
per minutt\*  
\*Eks. IVA.

Billige tellerskritt til Skandinavia, Spania og resten av Europa.

Samme lave pris hele døgnet, hele uken.

Fakturering per sekund

Ingen forhåndsnummer

Ingen minimum forbruk

Ingen oppkopplingsavgift

Ingen forhåndsinnbetaling

Ingen endringer av din telefon linje

Tjenesten er tilgjengelig for fastlinjer og mobil telefoner

**Bare løft av røret og ring!**

Kun 4,9 cent pr. min. til land som Norge, Sverige, Danmark, USA, England



Kun 2,4 cent pr. min. på lokalsamtaler i Spania.  
23 cent pr. min. til mobiltelefon i Spania.

For mer informasjon  
ring vårt gratisnummer

# 1521

Orange Web Services, S.L.  
Apdo. de Correos, 31 • 03330 Crevillent (Alicante)  
Tel. 902.347.328 • Fax 902.347.329

esfone is a registered trademark of Orange Web Services, S.L., providing telecommunication services in Spain since 1997.

# Spansk på norsk frå UiB

**Romansk institutt ved UiB står bak dei første omfattande spanske grammatikkbøkene på norsk nokosinne. Den aller første – "Spansk lommegrammatikk", utgitt på Gyldendal – er alt på plass i bokhandlane, og spansklærarar over heile landet gleder seg.**

Grammatikkbøkene som har blitt brukt er forelda og det har vore eit stort behov for ein moderne spansk grammatikk på norsk, seier førstelektor ved Seksjon for spansk og latinamerikastudier, Kari S. Salkjelsvik. Saman med universitetslektor Petr Pitloun har ho skrive den kjærkomme lommegrammatikken.

I september kjem ein spansk arbeidsgrammatikk på Cappelen retta mot elevar i den vidaregåande skulen. Forfattarar er stipendiat ved Romansk institutt, Eli-Marie Drange, og sensor Sidsel Friis.

På nyåret 2005 er så det mest omfattande grammatikkverket venta; Moderne spansk grammatikk på Fagbokforlaget, ført i pennen av førsteamanuensis Ana Beatriz Chiquito. Boka blir utgitt med stønad frå Lærebokutvalet og skal brukast som pensum ved Universitetet i Bergen (UiB).

## VOLD SOM VEKST

Spansk som språk og fag er i veldig vekst. Og grammatiksatsinga frå det aktive fagmiljøet Bergen kjem som eit resultat av dette, i følgje Chiquito, som har publisert ei rad lærebøker, særleg i USA.

– Tidlegare var ikkje forлага i Noreg så interesserte – men no som behovet har blitt så stort, har dette endra seg. Det er bra at bøkene kjem no. Med kvalitetstreforma har studia blitt meir strukturerte og studentane har behov for betre verktøy.

Ved UiB knivar spansk språk og latinamerikastudiar med engelsk om å ha flest språkstudentar på lavare nivå. Medan det våren 1994 vart produsert 1740 studiepoeng ved seksjonen, var talet oppe i 5181 våren 2004, får På Hoyden opplyst frå instituttet.

– Fenomenet er ikkje berre norsk. Særlig i USA, men også i Europa er det spanske språket i sterkt vekst, seier Chiquito.



Praktisk innføring i spansk grammatikk

## GLOBAL PERSPEKTIV

Den første av tre grammatikkbøker frå Romansk institutt ved UiB.

Boka hennar er tilpassa lesarar utan formelle kunnskapar i grammatikk og legg i tillegg vekt på variasjonane i det spanske språket. Målgruppa er i hovudsak studentar på lavare grad og spansklærarar.

– Grammatikken har eit globalt perspektiv på det spanske språket. Det finst veldig mange variantar, og for å kunne snakke bra må ein vere medviten om forskjellane, seier Chiquito.

Også lommegrammatikken til Salkjelsvik og Pitloun fokuserer på ulikskapane mellom Latin-Amerika og Spania. Boka er primært retta mot nybegynnarar i faget på universitet, men også elevar i vidaregåande skule og kanskje også ungdomsskule vil kunne bruke den, trur Salkjelsvik. Boka er skriven på eige initiativ og utan økonomisk stønad.[Universitetet i Bergen]

# Økende interesse for Spansk

Ikke bare i USA, men også i andre land som Kina, Japan, Korea og de nordiske land er det en voksende trend bland studenter og forretningsfolk å lære seg spansk, eller "el castellano" som det heter i Spania.

Årsakene er mange; det er et praktisk språk, forholdsvis lett å lære i forhold til fransk og tysk, og med tanke på ferie i Spania er det et nyttig språk å kunne.

Men det er også en annen viktig årsak som ikke er tilknyttet turismen. Mange velger å lære seg spansk for å kunne ekspandere jobbmulighetene. Kan man spansk har man muligheter om å få jobb i store deler av verden, i tillegg til internasjonale selskaper som arbeider mot spansktalende markeder.

I Danmark har for eksempel spansk gått forbi både tysk og

fransk på høyskolene.

I Spania har Handelskammeret siden 1978 registrert utlendingers kunnskap til det spanske språk i forretningssamheng. Registrert hos Handelskammeret er det mer enn 200 institusjoner fordelt på 30 land som tilbyr spansk forretningskurs. Bare i de siste fem årene har antall studenter firedoblet seg.

# It's Jazz

Los CARTEROS (CLUB SOCIAL)

URB. CIUDAD DE LAS COMUNICACIONES

SAN MIGUEL DE SALINAS

FRIDAY 1 OCTOBER 2004

9 PM

VESLA HAGEN

\*

DICK GYLLANDER BAND

GET READY FOR A SWING-JAZZ NIGHT

GUEST MUSICIANS WELCOME!!!

FREE ENTRANCE!!!

\*

HOW TO GET THERE?

680 900 705 – SPANISH

61 64 68 630 – ENGLISH AND NORWEGIAN



**TIL TORREVIEJA OG ALBIR:** Gled deg til tre konserter med Magnolia Jazzband! Fra venstre: Gunnar Gotaas, Georg Reiss, Håkon Gjesvik, Torstein Ellingsen og Per Hobbel. De to foran: Arild Holm og Anders Bjørnstad.

# Jazzband til Spania

■ TEKST: MAGNHILD LANDRØ

**Et av de mest etterspurte norske tradjazzband besøker Costa Blanca med tre konserter i månedsskiftet oktober/november. Sist sommer spilte de på jazzfestivaler både i Spania, Sverige, Danmark og Norge – med fulle hus og stor formidlingsglede!**

Folk hjemme i Norge kjører milevis og står i lange køer for å få billett til konsertene med Magnolia Jazzband. De sju ungdommelige herrene i bandet har nå holdt på i 32 år med god gammeldags New Orleans-jazz, og etter 11 plate-utgivelser, fullsatte konsertbenker og rosende kritikker i bøtter og spenn, er de bedre enn noen gang.

Bandleder og trombonist Gunnar Gotaas er jevnlig å se på Costa Blanca. Det samme er bassisten Per Hobbel – siden de har sine respektive feriesteder her. Men sjeldent kommer de med "hele sin hær", som de gjør nå.

– Hvor skal dere spille, Gunnar? – Først og fremst skal vi ha to konserter i den nye norske sjømannskirken i Torrevieja. Magnolia Jazzband stiller som en del av den ellers så imponerende festukken de arrangerer i forbindelse med innvielsen.

Det er ikke første gangen dette norske jazzbandet er å høre på en sjømannskirke. På Per Hobbels kontrabass har det i årevis befunnit seg et rundt klistermerke med Sjømannskirkens logo, som et lite bevis på den mentale tilhørigheten dette bandet føler

de har til Sjømannskirken; De har spilt på Kjerka både i Singapore, New Orleans, Göteborg, New York, Rotterdam, osv.

– Og når får vi høre dere denne gangen?

– Først er det en konsert i den nye kirken i Torrevieja fredag 29. oktober kl 19, og det blir sammen med et kor fra Åsane. Spennende! På kvelden tirsdag 2. november kl 21 blir det Jazzcafe – også det på Kjerka – og det gleder vi oss veldig til! Vi har hørt at det allerede fins et entusiastisk jazz-publikum på Costa Blanca.

– Dere rekker en konsert i Albir også?

– Der skal vi spille i Minnekirken, lørdag 30. oktober kl 20.

– Hva slags jazz er det egentlig Magnolia spiller?

– Det er ikke moderne jazz, ikke mainstream eller bop. Det er god, gammeldags New Orleans-jazz, slik de store gutta spilte jazz på 20-30-tallet. Dette er jazz som du blir glad av, som du blir revet med av!

Repertoaret til Magnolia spenner vidt, fra de svarte gospelkirkenes sangskatt til tradjazzlåter som minner oss om store navn som Louis Armstrong, "Kid" Thomas,

King Oliver og "Sweet" Emma Barret.

– Magnolia har i alle de år vært tro mot den genuine, innfødte New Orleans-jazzsen, som har blues og gospel som sitt musikalske utgangspunkt, forteller Gunnar Gotaas.

– Si litt mer om disse "røttene" hvor dere har hentet nesten alt låtmaterialet!

– New Orleans revival-jazzsen bandt sammen tradisjonell jazzmusikk og rhythm & blues. New Orleans-musikere har alltid kombinert musikalske sjangere fritt, og dette er et av kjernepunktene i jazzens utvikling. I kirkene swingte gospelrytmene, og brassbands spilte rytmisk musikk ved begravelser og parader. Sammen med elementer fra blues og ragtime, utviklet New Orleans-jazzsen seg, med sitt helt spesielle beat.

Flere av Magnolias innspillinger er gjort nettopp i New Orleans – jazzens Mekka. Flere ganger har de spilt på den store jazzfestivalen "over there", og i byens imponerende jazzmuseum er Magnolia et av de få ikke-amerikanske jazzband som har fått hederlig presentasjon på "den internasjonale veggen". Det har de all grunn til å være stolte av!

**STARAIR®**

**Aircondition**  
Kulde om sommeren, varme om vinteren.

Forbruk 0,8 kw, gir 2,4 kw varme eller kulde.  
Kompressor og teknologi fra japanske "Daikin", verdens nest største leverandør av aircondition. Svært stillegående!  
27db innendørs 37db utendørs (kompressor).

Korrekt veiledning fra Norsk frysemaskinist.

3 års garanti på kompressor, kontakt meg for demonstrasjon!

**Kun € 799,-  
ferdig montert !**

Emil Fiske / emil.fiske@terra.es

Calle Riu Castells 7-13

03580 Alfaz del Pi

Tlf/Fax: 966 860 297 Mobil: 647 229 648

# Turisme truer grunnvannet

Turistindustrien i middelhavsområdet er avhengig av vann, og nå ødelegger den samme industrien ressursene den trenger, sier Holger Schmidt i WWFs ferskvannsprogram til nyhetsbyrået Reuters.

En hotelturist bruker nemlig en tredel mer vann enn en lokal innbygger. Det årlige forbruket til en golfbane er likt forbruket til en by på 12.000 innbyggere, heter det i en ny rapport fra WWF.

## VANNPLANEN

Myndigheter i Spania er smertelig klar over problemet. Løsningen til den avsatte PP regjeringen var å bygge en gigantisk rørledning fra Nordspania til de tørre kystområdene i Sør. Planen ble kritisert av miljøvernere og fra EU hold.

Regionale myndigheter i f.eks. Aragon protesterte høytt mot planen. De ønsket ikke å se elven Ebro og sine vassdrag tørlagt så folk på kysten skal få mer vann til sine golfbaner og svømmebasseng.

Opposisjonspolitikere kritiserte den gang planen for å vær mest av alt konstruert for å putte penger i lommene på rike entreprenører som har støttet Partido Popular.

Noe det første dagens PSOE regjering gjorde var å stoppe gigantprosjektet. Man har nå besluttet å konstruere en rekke avsaltingsanlegg langs kysten samtidig som man fokuserer mer på effektiv utnyttelse og resirkulering av det vannet man har.

# La Rioja



Haro i La Rioja er senter for vinproduksjon i regionen.

TEKST: MAGNAR ENEBAKK

MAGNAR@SPANIAPOSTEN.COM

**La Rioja er navnet på den selvstyrte regionen, vinregionen heter bare Rioja. La Rioja ligger i det nordøstlige hjørnet av Spania, og er med sine 270.000 innbyggere den befolkningsmessig desidert minste selvstyrte regionen. Arealmessig er regionen på bare 5.045 km<sup>2</sup>, og er i så måte den nest minste – kun de Baleanske øyer er litt mindre.**

I midlertid, La Rioja er samtidig et grandios land, og en rik region med en interessant kultur og historie. Regionen har en stor jordbrukssektor, og produserer kanskje noen av de beste grønnsaker i Spania. Riojavinene regnes som en av de beste i verden. Logroño er regionens hovedstad. Logroño er også navnet på regionens eneste provins.

Regionen grenser i nord til Pais Vasco (Baskerland), i øst til Navarra, i syd til Aragón og i vest til Castilla y León. Sitt navn har regionen fått etter den lille elven Oja (Rio Oja) som renner ut i Ebro ved byen Haro. De høystliggende vinmarkene ligger mer enn 500 meter over havet. Det er det tilstrekkelig med regn, en lang vår

og høst, i stedet for den lange, brennende sommeren lengre sør.

Det meste i Rioja dreier seg om vin, og det er således umulig å skrive noe dekkende om denne regionen uten at det meste handler om netttopp vin - på en eller annen måte. Vinproduksjonen i Rioja kan deles i tre områder etter høyde og terrengforhold. Lengst nord og øverst i regionen, ved elven Ebro, ligger Rioja Alta og Rioja Alavesa. Det tredje riojaområdet, Baja, ligger litt lenger sørøst og nederst - som navnet antyder.

Landskapet er vekslende, fra sletteland i Rioja Baja til de mer kuperte deler i Rioja Alta og Rioja Alavesa, som ligger i ly av fjellkjeden Sierra de Cantabria. I Riojas fjellområder er ideelle ruter for fritidsaktiviteter slik som sykling, turlåping, klatring, vannsport og skisport om vinteren.

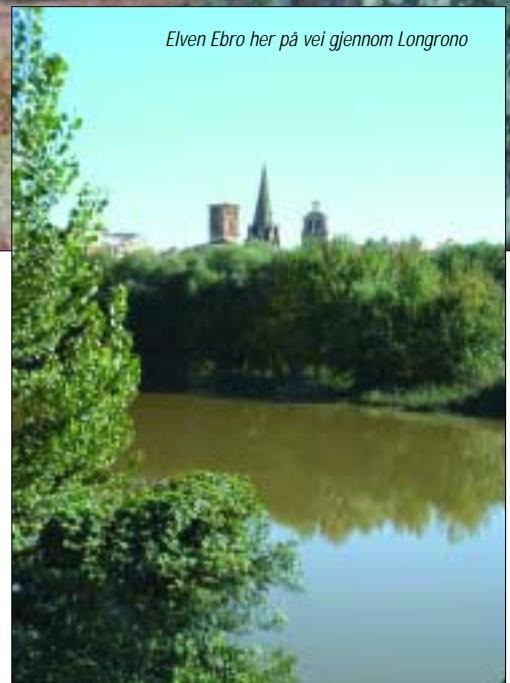
I sommerhalvåret arrangeres en rekke festivaler. Her nevnes spe-

siet: La Vendimia som holdes i Logroño den 21. september og vier seg til vinproduksjon og vinsmaking. Den 29. juni gjennomføres "La Batalla del Vino" (vinslaget) i byen Haro.

Riojas vinproduksjon vokste opp omkring de tallrike klostrene som ble anlagt langs pilegrimsveien til Santiago de Compostela. I denne perioden ble de første vinlovene laget. Frem til 1700-tallet var det liten eller ingen eksport av vinen fra regionen, men da kom det gradvis et større marked for Riojavin.

Logroño har flere kjente vinhus. Bodegas Marqués de Riscal kan dateres tilbake til 1848, og

Elven Ebro her på vei gjennom Logroño



## Nå selges leilighetene i Alfaz del Sol

### SELVAAG-KVALITET MED OMFATTENDE SERVICETILBUD:

- Første prosjekt i Spania fra Norges mest erfarte boligbygger
- Aktivitetssenter på området, med Den Norske Klubben
- Varierte opplevelsesmuligheter i regionen
- Vaktmesteritjenester, vakthold, butikk, helse og velvære
- Gjesteleiligheter for familie og venner
- Bedre oppvarming og isolasjon enn vanlig i Spania



 Selvaag Pluss

Velkommen til Spaniatreff i Kanonhallen, Lørenveien 38 i Oslo 12. oktober kl. 16 til 20.

Vi markerer den spanske nasjonaldagen, og benytter anledningen til å fortelle om det gode liv i Spania.

Velkommen til presentasjon av Alfaz del Sol på Hotel Kaktus i Albir i Spania 18. oktober kl. 18.

Her blir det også anledning til å melde seg på åpningen av visningsleiligheten 19. oktober.

Bestill prospekt eller meld deg på arrangement i Norge eller Spania:

Tlf. +34 966 867 303 (Spania)  
+34 620 857 467 (Spania)  
Tlf. +47 23 13 70 00 (Norge)



Se også [www.alfazdelsol.com](http://www.alfazdelsol.com)



I samarbeid med:

**CISA**  
Grupa BANGA

**DnB NOR**  
Eiendom

WWW.MEDESTATE.COM™



Søker du  
bolig i Spania ?

## Innsektsmeny på Gran Canaria

Har du lurt på hvordan kakerlakker smaker, eller hva med mark, skorpion eller fluer? Det fant nylig en gruppe journalister ut da de ble invitert med på en noe spesiell lunsj på restaurant La Casita i Las Palmas på Gran Canaria.

Kokken José Rojano bød på et utvalg lekre innsekter og velvillige journalister fikk seg en lunsj de sent vil glemme.

Og lurer du fremdeles på hvordan dette smaker, så har du konklusjonen her: Skorpion smaker som pipetobakk, de panerte vegelusene som friterte solsikkefrø, og saltede kakerlakker smakte som, ja kakerlakker, eller det man kan tenke seg at kakerlakker smaker.

Meny bestående av insekter er visstnok det siste i New York for tiden. Proteininnholdet i innsekter er mye høyere enn hva du får fra kylling, gris eller lam, og i tillegg inneholder de større doser av jern og mindre av kolesterol og fett.



**SNACKS:** En god feit proteinrik larve inneholder mindre fett enn både kylling og lam.

Her er et lite utvalg av menyen: Guacamole med sprøstekte Maguey- mark, skorpion- salat og filet bestående av utvalgte herligheter fra Asia.

Mer enn 1000 boliger for salg og utleie fra meglere og private:



WWW.MEDESTATE.COM

# Sølvet i Sevilla og kongens finanser

**Så snart edelmetallet kom til Sevilla ble det delt inn etter hva som tilhørte kongen og hva som tilhørte andre. Det hendte at kongens menn la beslag på sølv og gull som ikke tilhørte kongen, selv om det ikke var vanlig. Mellom 1503 og 1660 kom det 447 millioner pesos inn til Spania. Av dette tilhørte 117 millioner pesos kongen, og 330 millioner tilhørte private.**



**ALLTID BLAKK:** Kongen av Spania manglet alltid penger, i likhet med alle andre konger på denne tida. Karl I ble spansk konge i 1516, og tre år senere ble han valgt til keiser av det hellige tysk-romerske imperium.

TOR FØRDE

WWW.EUROPAS-HISTORIE.NET

Kongens del av edelmetallene ble raskt spredt ut over Europa for å betale kongens gjeld og kriger. Fram til 1557 var det Fuggerne og Welserne og finansfolk fra Genova som tok seg av kongens gull. Men i 1557 lidde de tyske finansfolkene så store tap i forbindelse med keiserens konkurs at de måtte trekke seg ut av denne forretninga, og finansmennene fra Genova stod igjen som forvaltere av kongens finanser. Ikke bare forvaltet de kongens betalingsmidler, men genoveserne hadde også dominerende innflytelse over privatkapitalen i Spania.

Kongen av Spania manglet alltid penger, i likhet med alle andre konger på denne tida. Karl I ble spansk konge i 1516, og tre år senere ble han valgt til keiser av det hellige tysk-romerske imperium under tittelen keiser Karl V.

I Spania var han først og fremst hersker over Castilla. Aragon og Catalonia hadde betydelig indre selvstyre, og kongen hadde ikke direkte skattleggingsmyndighet der. I 1556 abdiserte keiser Karl V, etter at keiserriket var bankerott. For å bli valgt hadde han måttet bestikke valgmennene, og han hadde satt seg i svært stor gjeld. Pengene hadde han lånt overalt der det var mulig å låne penger, først og fremst hos Fuggerne, som drev med gruve drift og finansvirksomhet, og var tyske, men også gjennom de genovesiske finansmennene. Keiseren regjerte over Spania, Østerrike, Nederlandene og deler av Italia og koloniene, og var også i navnet hersker over Tyskland. Og etter keiserdømmets ideologi var han

overherre over den katolske kristenheten. Men herskerne i de nye territorialstatene var ikke villig til å anerkjenne keiseren som overherre over den katolske kristenheten. Det lå altså til rette for mange kriger, og det ble det. Og kriger er enormt dyre å føre.

I Spania kunne han reise penger først og fremst ved å skattlegge småbøndene i Castilla, de kom også etterhvert til å bli flådd, mens adelen, og også andre privilegerte grupper, i stor grad hadde skattefritak, i likhet med i andre europeiske land. Men også ved å utstede obligasjoner, såkalte juros, kunne kongen reise penger. Og gjennom veksler og lån, ofte kort-siktige, skaffet kongen seg betalingsmidler. Men Spania hadde ikke noe kreditvesen som han kunne handtere store penge-mengder. Det var finansfolk fra Genova som forvaltet kredit- og betalingsstrømmer i Spania. Den spanske kongens inntekter fra skattlegging i Castilla var større enn alle andre inntekter kongen hadde. Det var først i 1528 at Karl V begynte å låne fra genoveserne, selv om de hadde vært med fra før han ble valgt til keiser. Da Fuggerne lånte ham penger til bestikkelse ved keiservalget var det genoveserne som var i stand til å formidle pengene fram til kurfyrstene. Og da keiseren var bankerott i 1557 overtok genoveserne som Spanias bankierer.

Keiserens gjeld utviklet seg slik: 1520-1532: På disse 13 årene lånte keiseren 5.379.053 dukater, som med renter ble 6.327.371 dukater. 1533-1542: I disse ti årene lånte keiseren 5.437.699 dukater, med renter ble det 6.594.356 dukater.

1543-1551: I disse årene lånte keiseren 8.397.616 dukater, som kostet 10.737.843 dukater.

1552-1556: I disse fem årene lånte keiseren 9.643.869 dukater, og betalte tilbake 14.351.591 dukater.

Total tilbakebetaling var på godt og vel 38 mill dukater, hvorav det meste til tyskere, italiener og flam-lendere. (Keiseren var selv fra Flandern.) Dette var en verdi som var litt større enn verdien av alt edelmetallet som kom til Sevilla fra Amerika i den samme periode. I den første perioden var rentefoten 17,6% og i den siste perioden hadde rentefoten økt til 48,8%.

## FINANSMENNENE FRA GENOVA OG KONGENS FINANSER

Finanskapitalismen i Genova ble utviklet i siste del av 1300 tallet. En viktig grunn til dette var at den handelsvirksomheten som Genova tidligere hadde drevet med ble stoppet. Genova tapte kri-gen mot Venezia om viktige handelsruter på Middelhavet, der Venezia var sterkt nok til å hevde et monopol, og den handelen som Genova hadde hatt på Svartehavet forfalt siden karavanerutene ble usikre etter at den mongolske freden tok slutt, og siden tyrkerne rykket inn i Svartehavsområdet.

Genova prøvde å opprette nye handelsruter. To hundre år før Vasco da Gama fant sjøveien til India prøvde Vivaldi brødrene, på slutten av 1200 tallet, å seile rundt Afrika. De fant ikke veien, verken fram eller tilbake, men de sjømennene som ble sendt for å lete etter dem fant Kanariøyene. Og en avøyene er oppkalt etter en av disse genoveserne: Lanzarote. Også senere sponset genoveserne

ekspedisjoner, både inn i Afrika og forsøk på å seile rundt Afrika.

I mange av de italienske bystatene som fikk et overskudd av kapital som ikke kunne investeres ble pengene satt inn i politisk aktivitet, krig og intriger. Men handelsmennene i Genova var i større grad enn i andre italienske byer satt utenfor det politiske livet, siden det militære og politiske livet i byen var dominert av den krigerske landadel som eide landsbygda i Ligura, området som Genova ligger i. Det alminnelige i italienske bystater var at adelen bodde i byene, dette var i mindre grad tilfelle i Genova. Da tidene for handelen ble dårlige i Venezia satte handelsmennene kapital inn i jordbruk og industri.

Handelsmennene i Genova kunne ikke sette kapitalen sin inn i jordeidom, siden den landende adel ikke ville selge. I Genova satte pengemennene penger inn i det politiske livet gjennom Casa di San Giorgio som ble dannet i 1407 og var en institusjon som kontrollerte byens utgifter, og som igjen var kontrollert av pengemennene i byen. Dette betyddet likevel ikke at pengemennene tok over styret i byen. Siden 1339, da et opprør lyktes, hadde dogen, bystatens formelle overhode, blitt valgt fra den jamne befolkninga, fra populo. Men militærvesenet lå i hendene på landadeln, og fra 1407 lå finansene i hendene på pengemennene. Disse pengemennene forstod at det var nødvendig med en stabil og sunn pengeenhet for ikke å bli offer for "pengeillusjonen", for å vite om en drev forretning med tap eller vinning. Og i 1447 innførte de ved lov bestem-

melser som krevde at forretningskontor som innebar veksling av penger skulle relatieres til en gullmynt av fast vekt og gehalt.

Mens altså Genova tapte de gamle handelsrutene og ikke greide å komme inn på nye handelsruter i Middelhavsområdet, og hadde et overskudd av ledig kapital, lette handelsmenn fra Genova etter anvendelse for de betalingsmidlene som de rådde over. Den første seieren kom rundt 1380 da bankvesenet i Barcelona gikk over ende og Genovesiske finansfolk var i stand til å overta. Genoveserne slo seg også ned i Sevilla, Cadiz og Cordoba, og fikk hand om eksporten av ull fra Sør-Spania. Ull var på denne tida en av de viktigste varene i internasjonal handel. Genoveserne hadde allerede et internasjonalt nettverk og store kunnskaper og ferdigheter i omgang med alle former for betalingsformidling og betalingsmidler. Og de benyttet dette til å ta over kreditgivning og betalingsformidling i Spania og mellom Spania og utenverdenen. De genovesiske finansmennene ble kalt for nobili vecchi.

# Spanias første lavprisselskap

**S**panias første lavpris-selskap, Air Madrid, innviet sine ruter i slutten av mai.

Selskapet flyr i første omgang til Karibia, Colombia, Peru, Brasil, den Republikanske republikk, Ecuador og Panama. Air Madrid tilbyr gode priser til disse destinasjonene samt "all inclusive" opphold i samarbeid med Alada Tours.

[www.airmadrid.com](http://www.airmadrid.com)

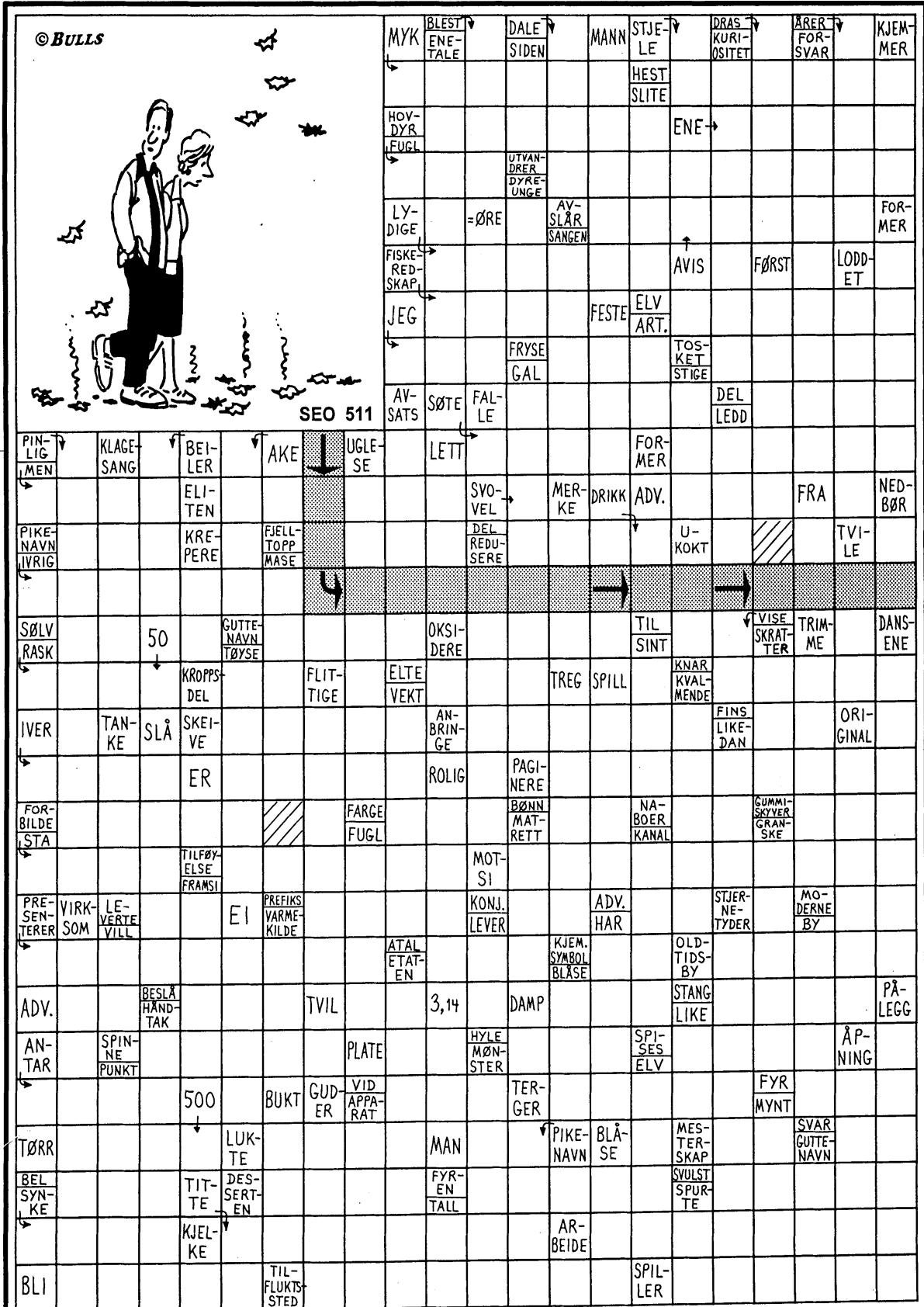
# Seilbåttur på Middelhavet



**S**eileskolen "Escuela Mediterranea de Vela" ligger i Alicante og tilbyr en rekke vannsportaktiviteter. Skolen har tre avdelinger:

- Den første ligger i Marina Deportiva i Alicante. Her tilbys seilbåttimer, charter-service og offisielle båt-sertifikat.
  - Skole nummer to ligger i Club Nautico, fem minutters kjøretur fra Alicante. Her arrangeres kurs, windsurfing timer og diverse kajakk- aktiviteter
  - Skole nummer tre ligger på San Juan Beach. For tiden er dette et utleie senter. Her kan man leie kajakker, windsurfing-brett og i fremtiden vil det også bli holdt seile- og windsurfer-kurs.

[www.escueladadevela.com](http://www.escueladadevela.com)



Vinner av forrige kryssord: Dagmar Fiell, La Nucia

Premien kan hentes hos Costa Blanca Bok og Musikk s.l. i Alfaz del Pi

Vinn en  
bok fra:



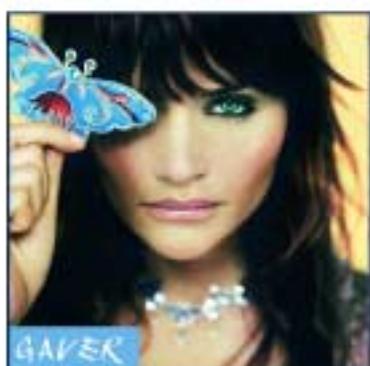
Send oss setningen i ordgaten og vær med i trekningen av en bok fra Costa Blanca Bok og Musikk  
Løsningen sendes pr epost eller brev merket "Kryssord".  
Adresse: vår finner du nederst på side 2

# Er det noen der hjemme du savner?

Når savnet etter familie og venner i Norge blir stort,  
gi en oppmerksomhet som vil bli husket lenge!



Vi leverer i **HELE Norge!**



Når det er feiringer hjemme i Norge du ikke får deltatt i, eller du får lyst til å sende noen en oppmerksomhet, kan du sende oss en mail eller en fax.

Vi vil så ordne det praktiske med graving, innpakking og levering av gaven på en sikker og effektiv måte.

Besök vår nettside: [www.gullporten.no](http://www.gullporten.no)

[gullporten@online.no](mailto:gullporten@online.no)

[arteoddb@online.no](mailto:arteoddb@online.no)



**GULLPORTEN**

STEIN & STEPHAN MØREFORSINKEL 1599 BODØ  
Tlf. +47 69 25 49 61 Mobil +47 924 03 944 Tele +47 69 25 41 91  
E-post: [gullporten@online.no](mailto:gullporten@online.no)

**Gullsmed  
ODD B. JOHNSEN**

Austnesveien, Moss

Tlf: +47 69 25 59 28 - 447 69 25 75 52 Faks: +47 69 25 28 75  
Gravering - Reparasjoner - Myntbøster - Tidsskrift - Diameter

**BOREAL COSTA BLANCA, S.L.  
PROMOCIONES**

Bulevar de Los Músicos 11, Edif. Cello I - Playa del Albir - 03580 Alfaz del Pi (Alicante) - Spain



Koselig enebolig (180 m<sup>2</sup>) i Albir med fantastisk panorautsikt. Stor hage på 1.120 m<sup>2</sup> basseng, 4 sover., 2 bad, flere terrasser, 2 garasjer. **430.000€**



Fult møblert hjørneleil. nær sentrum i Albir. 3sov., 2 bad, stor felles hage m/basseng. Kvalitetsleil. med AC/varme og norsk TV. **250.000€**



Lekker toppeleilighet (120 m<sup>2</sup>) nær sentrum og stranden i Altea. 3 sover., 2 bad, to terrasser (50 m<sup>2</sup>), garasje. Delvis møblert. Panoramautsikt over sjø og fjell! **325.000€**



Unik villa (220 m<sup>2</sup>) på stor utbyggbar eiendom på 3.000 m<sup>2</sup>, nær sentrum i Alfaz. Privat, solfylt eien-dom med nydelig sjø- og fjellutsikt. 4 sov., 3 bad, garasje, basseng, sentral oppvarming. **645.000€**



Koselig landlig hus i Sella av ny konstruksjon (230 m<sup>2</sup>) med eiendom på 12.000 m<sup>2</sup>. 4 sover., 2 bad, dobbelgarasje. Privat og rolig område. Flott panoramautsikt. 30 min fra Benidorm. **315.000€**



Kontakt Ragnhild eller Sebastian på tlf +34 966 866 517 Fax: 966 867 352  
[www.bo-real.com](http://www.bo-real.com)

**Lavpris til  
Skandinavia**

Direkte fra Malaga og Alicante  
til Oslo Stavanger Bergen  
København og Göteborg

Priser fra 80 euro OneWay



[www.sterlingspania.com](http://www.sterlingspania.com)

# Lekkert i Madrid

"Hotel Casa de Madrid" er Marta Medinas andre hotell i Spania, det første er det anerkjente "Casa de Carmona" i Sevilla. Fellesnevner for begge hotellene er luksus og lekkert interiør. "Casa de Madrid" presenterer en ny måte å bo på i Madrid, og kan sammenlignes med britenes bed & breakfast. Hver gjest nyter følelsen av å være innlosjert privat, men med et hotells servicenivå. "Casa de Madrid" holder til i andre etasjen av en 1800-talls bygning, og ligger like ved Operaen og det Kongelige Palass, sentralt i Madrid. Da Marta Medina kjøpte huset, var det en ruin



med kun et bad og uten innlagt varme. Hun har gjort et utrolig arbeid med det 600 m<sup>2</sup> koselige hotellet, som per i dag består av syv værelser; én suite, tre spesielle rom og tre dobbeltværelser, alle med særleg innredning inspirert av Marta Medinas reiser verden rundt.

Bolig nær  
havet  
solen på  
Costa Blanca

# Spania

Vi formidler boliger i Spania - rekkehus, leiligheter og eneboliger - i alle prisklasser!

Som kjøper, forholder du deg kun til norske samarbeidspartnere, også i Spania

Vi arrangerer visningsturer.

Kontakt oss i dag, for mer informasjon!

**HULT**  
Eiendomsmegling

Tlf. 51 81 17 60 • 950 33 260 • petter@hulteiendom.no



CHALETS, BUNGALOWS, TOWNHOUSES & APARTMENTS ON TOP LOCATIONS AT THE COSTA BLANCA

We are looking for serious agents in Norway, Sweden and Denmark

Information: Tel. 03-34 96 642 21 60, Fax 0034 96 642 23 33, [conzeta@conzeta.com](mailto:conzeta@conzeta.com) • [www.conzeta.com](http://www.conzeta.com)  
DENIA COSTA BLANCA SPAIN

NORSKE EIENDOMSMEGLERE OG ADVOKATER  
VÅR SERIØSITET ER DIN TRYGGHET!

Vi har flere kunder på ventelister, ønsker du å selge din bolig? Kontakt oss i dag!

Ref: 903070



Leilighet i Albir med fantastisk utsikt. 2 sov 1 bad terasse, felles svømmebasseng 168.000€

Ref: 903067



Enebolig i Colonia Escandinavia. 166m<sup>2</sup> 3 soverom 2 bad 650m<sup>2</sup> tomt 260.000€

Ref: 903066



Sjarmerende enebolig i Albir med eget gjestehus. 208m<sup>2</sup> 3 sov 3 bad svømmebasseng tomt på 1400m<sup>2</sup> 542.000€

Ref: 903035



Enebolig i Alfaz del Pi. 4 sov 3 bad 145m<sup>2</sup>. 500m<sup>2</sup> tomt pris 360.000€

Ref: 903058



Leilighet mellom Alfaz del Pi og Albir. 43m<sup>2</sup>, 1sov 1bad, 30m<sup>2</sup> terasse ny oppsuset. Basseng. 119.000€

Ref: 903062



Flott enebolig i San Rafael. 160m<sup>2</sup> 3 sov 2 bad, takterrasse på 100m<sup>2</sup> basseng, tomt 450m<sup>2</sup>. 501.600€

Vi har et stort utvalg av eiendommer i alle prisklasser på Costa Blanca, så ta gjerne kontakt med vårt kontor eller se vår website for mer informasjon:

[WWW.BARFOD.ES](http://WWW.BARFOD.ES)

ALBIR

Tlf: +34 96 686 42 90

Fax: +34 96 686 44 23

E-mail: [albir@barfod.es](mailto:albir@barfod.es)

**BARFOD**

Eiendomsmegling

Spania



SPANIAGUIDEN.NO

Alltid oppdatert på eiendomsmarkedet.



[WWW.SPANIAGUIDEN.NO](http://WWW.SPANIAGUIDEN.NO)

Centro Comercial Arabí Plaza  
Lc 3 (vsa Notarius Publicus)  
03580 L'Alfaz del PI

**Mascarat**



Flott byggeprosjekt i Altea La Vella urb. Paradiso under konstruksjon.



Nytt luksushus i Alfaz  
400m<sup>2</sup> boa, 867m<sup>2</sup> tomt. 3 sov, 2 bad, garasje og basseng. Perfekt til minste detalj. 708.750€



Leiligheter med 1 og 2 soverom, terrasse og individuell hage. Priser fra 174.100€



Hjørnerrekhus i Alfaz med 144m<sup>2</sup> privat hage. 3 soverom og 2 bad Pris: 231.000€



Hjørneleilighet sentralt i Albir med 3 soverom og 2 bad. Stort fellesareal og fellesbasseng. Pris: 294.000€



120m<sup>2</sup>, 2 soverom, 2 bad, stue, terrasse, parkeringsplass. Totalrenovert. Utrolig utsikt over havet og Benidorm. Pris: 450.759€

Kontakt Thomas på tlf +34 64 551 04 68 eller fax +34 96 686 01 48 for mer info

Boligsøk på Internet...

MEDESTATE.COM

**Mandag 27.09.2004**

- 06.28 Frokost-tv  
09.30 Når mor og far er på  
10.00 Siste nytt  
10.05 Pilot Guides: Wien  
11.00 Siste nytt  
11.05 Fakta på lørdag:  
12.00 Siste nytt  
12.05 Maktkamp på Falcon Crest  
12.50 Tom og Jerry  
13.00 Siste nytt  
13.05 Schrödingers katt  
13.30 Migrapolis: Hjelp  
14.00 Siste nytt  
14.05 Gudstjeneste fra Bakke  
14.35 Norge rundt  
15.00 Siste nytt  
15.05 Puggandplay  
15.10 Kånni og Børni  
15.20 Puggandplay  
15.30 Mitt liv som robot  
16.00 Siste nytt  
16.03 Guru  
16.05 Stor, større, størst  
16.30 Guru  
17.00 Oddasat - Nyheter på  
17.15 Mánáid-tv - Samisk  
17.30 Skipper'n  
17.40 Tid for tegn  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Fimlene  
18.20 Den lille røde traktoren  
18.30 Muldvarpen  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Puls  
19.55 Faktor: Kruttrøyk over  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Det svakeste ledd  
22.10 Dok1: Pla flukt inn i  
22.40 Paralympics Athen 2004  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Store Studio  
23.55 Detektiv Jack Frost
- Tirsdag 28.09.2004**
- 06.28 Frokost-tv  
09.30 Redaksjon EN  
10.00 Siste nytt  
10.05 Puls  
10.30 Safari - i kunst og  
11.00 Siste nytt  
11.05 Perspektiv: Boksekampen  
11.25 Oddasat - Nyheter på  
11.40 Distriktsnyheter fra  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Aust- og Vest-Agder  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Østfold  
13.00 Siste nytt  
13.05 Distriktsnyheter  
13.05 fra Oppland og Hedmark  
13.20 fra Hordaland og Sogn og  
13.40 fra Oslo og Akershus  
14.00 Siste nytt  
14.05 Distriktsnyheter  
14.05 fra Rogaland  
14.20 fra Nord- og  
14.40 fra Nordland, Troms og  
15.00 Siste nytt  
15.05 Puggandplay  
15.10 Go-kart nr 26  
15.20 Puggandplay  
15.30 Movilles mysterium  
16.00 Siste nytt  
16.03 Guru  
16.05 Hemmelige agenter  
16.30 Guru  
16.40 Creature Comforts:  
16.50 Guru  
17.00 Oddasat - Nyheter på  
17.15 Sammendrag av Frokost-tv  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Midt i planeten  
18.30 Ørnerebet  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Forbrukerinspektørene  
19.55 Bak fasaden  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.35 Vikinglotto  
21.40 Livet begynner  
22.30 Helt vilt i Booshen  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Lydverket
- Torsdag 30.09.2004**
- 16.05 Totalt genialt!  
16.30 Guru: Sportsguru  
16.40 Du kan også skru'n som  
16.50 Guru: Sportsguru  
17.00 Oddasat - Nyheter på  
17.15 Sammendrag av Frokost-tv  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Huset med det rare i  
18.25 Småspørkelsene  
18.30 Den er min  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Ut i naturen:  
19.55 Myter  
20.25 Brennpunkt  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Standpunkt  
22.15 Extra-trekning  
22.30 Safari - i kunst og  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Kulturnytt  
23.15 Utsyn: En bjørnetjeneste  
00.05 Presidenten  
00.45 Standpunkt
- Onsdag 29.09.2004**
- 06.28 Frokost-tv  
09.30 Faktor: Kruttrøyk over  
10.00 Siste nytt  
10.05 Dok1: Markedet bestemmer  
11.00 Siste nytt  
11.05 En finsk arkitekt - sett  
11.20 Kulturnytt  
11.25 Oddasat - Nyheter på  
11.40 Distriktsnyheter fra  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Aust- og Vest-Agder  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Østfold  
13.00 Siste nytt  
13.05 Distriktsnyheter  
13.05 fra Oppland og Hedmark  
13.20 fra Hordaland og Sogn og  
13.40 fra Oslo og Akershus  
14.00 Siste nytt  
14.05 Distriktsnyheter  
14.05 fra Rogaland  
14.20 fra Nord- og  
14.40 fra Nordland, Troms og  
15.00 Siste nytt  
15.05 Puggandplay  
15.10 Go-kart nr 26  
15.20 Puggandplay  
15.30 Movilles mysterium  
16.00 Siste nytt  
16.03 Guru  
16.05 Hemmelige agenter  
16.30 Guru  
16.40 Creature Comforts:  
16.50 Guru  
17.00 Oddasat - Nyheter på  
17.15 Sammendrag av Frokost-tv  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Lunsjtrav  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Schrödingers katt  
19.55 Tinas mat  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.35 Sopranos  
22.30 Et dukkehjem  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Kulturnytt  
23.15 Urix  
23.45 Den tredje vakten  
00.25 Filmlplaneten  
00.55 Født på solsiden
- Fredag 01.10.2004**
- 06.28 Frokost-tv  
09.30 Redaksjon EN  
10.00 Siste nytt  
10.05 Puls  
10.30 Creature Comforts:  
11.00 Siste nytt  
11.05 Forbrukerinspektørene  
11.30 Schrödingers katt  
11.55 Tinas mat  
12.20 fra Nord- og  
12.40 fra Østfold  
13.00 Siste nytt  
13.05 Distriktsnyheter  
13.05 fra Oppland og Hedmark  
13.20 fra Hordaland og Sogn og  
13.40 fra Oslo og Akershus  
14.00 Siste nytt  
14.05 Distriktsnyheter  
14.05 fra Rogaland  
14.20 fra Nord- og  
14.40 fra Nordland, Troms og  
15.00 Siste nytt  
15.05 Puggandplay  
15.10 Kid Paddle  
15.20 Puggandplay  
15.30 Skyld ikke på koalaene!  
16.00 Siste nytt  
16.03 Guru  
16.03 Guru: Sportsguru
- Søndag 03.10.2004**
- 08.00 Stå opp!  
08.05 Yokoi Jakamoko! Toto!  
08.10 Barnas supershow  
08.35 Jimmy Neutron  
09.05 Baby Looney Tunes  
09.25 Tom og Jerry  
09.35 Duck Dodgers  
10.00 VM sykkel 2004:  
17.00 Salmesus fra Sørlandet  
17.30 Mon tro  
18.00 Barne-tv  
18.00 Kalle og Molo  
18.20 Travellus og Jumbo  
18.30 Newton  
19.00 Søndagsrevyen  
19.45 4-4-2: Tippeligaunnde:

# TeleSat

**10år i Spania**
*Bernd Adler*

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**1 & 2. Okt - Champagnemottak for alle våre kunder**

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis:

NRK1 · NRK2 · TV2 · TVNorge · TV3

Og flere... Spør oss for mer informasjon.

**Kampanjetilbud Sept. & Okt.**

2.4m parabol, komplett installert 1.700€

 Disse to månedene får du også med digital mottaker gratis!  
 (En slik parabol er eneste lovlige måte for mottak av norsk tv i Spania)

 Spør oss også om rene engelskspråklige alternativer...  
 Hver tirsdag fra 10-13.00 snakker vi norsk

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352

Fax: 965 889 442

 20.05 4-4-2: Tippeligaen:  
 22.15 Norsk rocks historie:  
 22.45 Thor Heyerdahl og  
 23.00 Kveldsnytt  
 23.20 VM sykkel 2004:  
 23.45 Migrapolis: Alder ingen  
 00.15 Nytt på nytt  
 00.45 Filmlplaneten

**Mandag 04.10.2004**

- 06.28 Frokost-tv  
09.30 Perspektiv: Veipatruljen  
09.50 Trontaledebatten  
10.00 Siste nytt  
10.05 Trontaledebatten  
11.00 Siste nytt  
11.05 Trontaledebatten  
12.00 Siste nytt  
12.05 Trontaledebatten  
13.00 Siste nytt  
13.05 Trontaledebatten  
14.00 Siste nytt  
14.05 Trontaledebatten  
15.00 Siste nytt  
15.05 Puggandplay  
15.10 Kånni og Børni  
15.20 Puggandplay  
15.30 Mitt liv som robot  
16.00 Siste nytt  
16.03 Guru  
16.05 Stor, større, størst  
16.25 Guru  
17.00 Oddasat - Nyheter på  
17.15 Mánáid-tv - Samisk  
17.30 Skipper'n  
17.40 Tid for tegn  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Fimlene  
18.20 Den lille røde traktoren  
18.30 Muldvarpen  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Kulturnytt  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Det svakeste ledd  
22.10 Dok1: Livet på Lio  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Store Studio  
23.55 Detektiv Jack Frost

**Lørdag 02.10.2004**

- 08.00 Pysjpopbaluba  
08.05 Brannmann Sam kl 08.50  
10.00 Newton  
10.30 Sammendrag av Frokost-tv  
11.30 Schrödingers katt  
11.55 Puls  
12.20 fra Nord- og  
12.50 Stortingets høytidelige  
14.00 VM sykkel 2004:  
17.20 Det svakeste ledd  
18.00 Barne-tv  
18.00 Barnas supershow  
18.30 Ernst  
18.35 Fjortis  
19.00 Lørdagsrevyen  
19.45 Lotto-trekning  
19.55 Noen bedre  
20.55 Krøniken  
21.55 Fakta på lørdag:  
22.45 Løvebakken  
23.10 Kveldsnytt  
23.25 VM sykkel 2004:  
23.40 Nattkino: Er hun ikke

**Søndag 03.10.2004**

- 08.00 Stå opp!  
08.05 Yokoi Jakamoko! Toto!  
08.10 Barnas supershow  
08.35 Jimmy Neutron  
09.05 Baby Looney Tunes  
09.25 Tom og Jerry  
09.35 Duck Dodgers  
10.00 VM sykkel 2004:  
17.00 Salmesus fra Sørlandet  
17.30 Mon tro  
18.00 Barne-tv  
18.00 Kalle og Molo  
18.20 Travellus og Jumbo  
18.30 Newton  
19.00 Søndagsrevyen  
19.45 4-4-2: Tippeligaunnde:

**Tirsdag 05.10.2004**

- 06.28 Frokost-tv  
09.30 Redaksjon EN  
10.00 Siste nytt  
10.05 Puls  
10.30 Salmesus fra Sørlandet  
11.00 Siste nytt  
11.05 Perspektiv: "Jeg elsker  
11.25 Oddasat - Nyheter på  
11.40 Distriktsnyheter fra  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Aust- og Vest-Agder  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Østfold  
13.00 Siste nytt

13.05 Distriktsnyheter  
 13.05 fra Oppland og Hedmark  
 13.20 fra Hordaland og Sogn og  
 13.40 fra Oslo og Akershus  
 14.00 Siste nytt  
 14.05 Distriktsnyheter  
 14.05 fra Rogaland  
 14.20 fra Nord- og  
 14.40 fra Nordland, Troms og  
 15.00 Siste nytt  
 15.05 Puggandplay  
 15.10 Kid Paddle  
 15.20 Puggandplay  
 15.30 Skýld ikkje på koalaene!  
 16.00 Siste nytt  
 16.03 Guru  
 16.03 Guru: Sporsguru  
 16.05 Totalt genialt!  
 16.30 Guru: Sportsguru  
 16.40 Du kan også skru'n som  
 16.50 Guru: Sportsguru  
 17.00 Oddasat - Nyheter på  
 17.15 Sammendrag av Frokost-tv  
 17.55 Nyheter på tegnspråk  
 18.00 Barne-tv  
 18.00 Ugleskogen  
 18.10 Mekke-Mikkel  
 18.20 Eventyrskatten  
 18.35 Linus i svingen -  
 18.40 Distriktsnyheter  
 19.00 Dagsrevyen  
 19.30 Ut i naturen: Magasin  
 19.55 Myter  
 20.25 Brennpunkt  
 20.55 Distriktsnyheter  
 21.00 Dagsrevyen 21  
 21.30 Standpunkt  
 22.15 Extra-trekning  
 22.30 Safari - i kunst og  
 23.00 Kveldsnytt  
 23.10 Kulturnytt  
 23.15 Utsyn  
 00.05 Presidenten  
 00.45 Standpunkt

**Onsdag 06.10.2004**

06.28 Frokost-tv  
 09.30 Perspektiv: Drømmen om  
 09.50 Statsbudsjettet legges  
 10.00 Siste nytt  
 10.05 Statsbudsjettet legges  
 12.35 Kulturnytt  
 12.05 Distriktsnyheter  
 12.40 fra Østfold  
 13.00 Siste nytt  
 13.05 Distriktsnyheter  
 13.05 fra Oppland og Hedmark  
 13.20 fra Hordaland og Sogn og  
 13.40 fra Oslo og Akershus  
 14.00 Siste nytt  
 14.05 Distriktsnyheter  
 14.05 fra Rogaland  
 14.20 fra Nord- og  
 14.40 fra Nordland, Troms og  
 15.00 Siste nytt  
 15.05 Puggandplay  
 15.10 Karolek  
 15.20 Puggandplay  
 15.30 Movilles mysterium  
 16.00 Siste nytt  
 16.03 Guru  
 16.05 Hemmelige agenter  
 16.25 Guru  
 16.35 Creature Comforts:  
 16.45 Guru  
 17.00 Oddasat - Nyheter på  
 17.15 Sammendrag av Frokost-tv  
 17.55 Nyheter på tegnspråk  
 18.00 Barne-tv  
 18.00 Midt i planeten  
 18.30 Ørneredet  
 18.40 Distriktsnyheter  
 19.00 Dagsrevyen  
 19.30 Forbrukerinspektørene  
 19.55 Bak fasaden  
 20.25 Redaksjon EN  
 20.55 Distriktsnyheter  
 21.00 Dagsrevyen 21  
 21.30 Vikinglotto  
 21.40 Livet begynner  
 22.25 Adios Manchester - hola

23.00 Kveldsnytt  
 23.10 Lyverket  
 23.50 Våre små hemmeligheter  
 00.35 Pilot Guides: Reiser med

**Torsdag 07.10.2004**

06.28 Frokost-tv  
 09.30 Redaksjon EN  
 10.00 Siste nytt  
 10.05 Perspektiv: "Jeg elsker  
 10.25 Oddasat - Nyheter på  
 10.40 fra Oslo og Akershus  
 11.00 Siste nytt  
 11.05 Distriktsnyheter  
 11.05 fra Oppland og Hedmark  
 11.20 fra Hordaland og Sogn og  
 11.40 Distriktsnyheter fra  
 12.00 Siste nytt  
 12.05 Distriktsnyheter  
 12.05 fra Aust- og Vest-Agder  
 12.20 fra Møre og Romsdal  
 12.40 fra Østfold  
 13.00 Siste nytt  
 13.05 Lunsjtrav  
 14.00 Siste nytt  
 14.05 Distriktsnyheter  
 14.05 fra Rogaland  
 14.20 fra Nord- og  
 14.40 fra Nordland, Troms og  
 15.00 Siste nytt  
 15.05 Guru  
 15.10 Laura  
 15.35 Lyoko  
 16.00 Siste nytt  
 16.03 Guru  
 16.05 Guttegærne jenter  
 16.25 Guru  
 17.00 Oddasat - Nyheter på  
 17.15 Sammendrag av Frokost-tv  
 17.55 Nyheter på tegnspråk  
 18.00 Barne-tv  
 18.00 Franklin  
 18.20 Freidige Fanny  
 18.30 Frode Flodhest  
 18.40 Distriktsnyheter  
 19.00 Dagsrevyen  
 19.30 Schrödingers katt:  
 19.55 Tinaas mat  
 20.25 Redaksjon EN  
 20.55 Distriktsnyheter  
 21.00 Dagsrevyen 21  
 21.35 Sopranos  
 22.30 Et dukkehjem  
 23.00 Kveldsnytt  
 23.10 Kulturnytt  
 23.15 Urix  
 23.45 Den tredje vakten  
 00.25 Filmplaneten  
 00.55 Født på solsiden

**Fredag 08.10.2004**

06.28 Frokost-tv  
 09.30 Redaksjon EN  
 10.00 Siste nytt  
 10.05 Brennpunkt  
 10.35 Oddasat - Nyheter på  
 10.50 Kulturnytt  
 10.55 Fredspriskunngjøring  
 12.00 Siste nytt  
 12.05 Distriktsnyheter  
 12.05 fra Aust- og Vest-Agder  
 12.20 fra Møre og Romsdal  
 12.40 fra Østfold  
 13.00 Siste nytt  
 13.05 Distriktsnyheter  
 13.05 fra Oppland og Hedmark  
 13.20 fra Hordaland og Sogn og  
 13.40 fra Oslo og Akershus  
 14.00 Siste nytt  
 14.05 Distriktsnyheter  
 14.05 fra Rogaland  
 14.20 fra Nord- og  
 14.40 fra Nordland, Troms og  
 15.00 Siste nytt  
 15.05 Newton  
 15.35 Stjerneskudd  
 15.55 Billy  
 16.00 Siste nytt  
 16.03 VG-lista Topp 20  
 17.00 Oddasat - Nyheter på  
 17.15 VG-lista Topp 20

17.55 Nyheter på tegnspråk  
 18.00 Barne-tv  
 18.00 Konstanse  
 18.05 Naturbarna  
 18.20 Eventyrstund  
 18.40 Distriktsnyheter  
 19.00 Dagsrevyen  
 19.30 Norge rundt  
 19.55 Beat for beat - tone for  
 20.55 Nytt på nytt  
 21.25 Først & sist  
 22.15 Detektimen:  
 23.00 Kveldsnytt  
 23.15 Seks fot under  
 00.05 John Mayalls store  
 01.05 Tre ikke-blondiner på

**Lørdag 09.10.2004**

08.00 Pysjpopbaluba  
 10.00 Newton  
 10.30 Sammendrag av Frokost-tv  
 11.30 Schrödingers katt:  
 11.55 Forbrukerinspektørene  
 12.20 Puls  
 12.45 Faktor: Dansen med Gitte  
 13.15 Brennpunkt  
 13.45 Perspektiv: "Jeg elsker  
 14.05 PS - ung i Sverige  
 14.15 Kunnskapskanalen: Møte  
 15.20 Det svakeste ledd  
 16.00 Bakom Krøniken - En  
 17.00 Oslo Horse Show  
 18.00 Barne-tv  
 18.00 Barnas supershow  
 18.25 Ernst  
 18.35 Fjortis  
 19.00 Lørdagsrevyen  
 19.45 Lotto-trekning  
 19.55 Noen bedre  
 20.55 Krøniken  
 21.55 Fakta på lørdag: Små  
 22.45 Løverbakken  
 23.10 Kveldsnytt  
 23.30 Nattkino: Gretne gamle  
 01.05 Sketsj-show

**Søndag 10.10.2004**

08.00 Stå opp!  
 08.05 Yoko! Jakamoko! Toto!  
 08.10 Barnas supershow  
 08.35 Jimmy Neutron  
 09.05 Baby Looney Tunes  
 09.25 Tom og Jerry  
 09.35 Duck Dodgers  
 10.00 Mánáid-tv - Samisk  
 10.15 Mánáid-tv - Samisk  
 10.30 Ut i naturen: Magasin  
 10.55 Norge rundt  
 11.20 Gammel årgang  
 11.55 Myter  
 12.25 Cityfolk: Timisoara  
 12.50 Noen bedre  
 13.50 Bokbadet  
 14.20 Musikk på søndag:  
 15.15 Oslo Horse Show  
 17.00 Gudstjeneste fra Bakke  
 17.30 Mon tro  
 18.00 Barne-tv  
 18.00 Kalle og Molo  
 18.20 Travellus og Jumbo  
 18.30 Newton  
 19.00 Søndagsrevyen  
 19.45 Sportsrevyen  
 20.15 Norsk rocks historie:  
 20.45 Dyre vaner: Skjønnhet  
 21.15 James Bond: Octopussy  
 23.20 Kveldsnytt  
 23.35 Migrapolis: Arbeidsmoral  
 00.05 Nytt på nytt  
 00.35 Filmplaneten

## SPANIAPOSTEN

**Bli abonnent!**  
**Ikke gå glipp av Spaniaposten**  
 Få avisens rett i hjem hver 14. dag



495 NOK sendt til Norge

39 Euro sendt til Spania

Ett år (20 utgaver):

Bestill ditt abonnement på [www.spaniaposten.com](http://www.spaniaposten.com) eller send oss skjemaet under pr. fax eller brev.

Navn.....

Adresse.....

Postnr/Sted.....

Send dette skjema til: Spaniaposten, Aptdo. de Correo 586

03590 Altea (Alicante), Spania. Eller benyt:

Fax +34 966 885 803 eller Epost: red@spaniaposten.com

# Økt turisme i Bilbao

Bilbao har i år slått alle sine tidligere rekorder, og mottok frem til juni 31 % flere utenlandske turister enn ved samme periode i fjor.

I fjor var det 57 737 utenlandske turister som valgte å legge turen innom Bilbao, mens tallet i år steg til 75 803.

Den største økningen står land som Storbritannia, Frankrike, Italia, Tyskland, USA og

Canada bak, og en av årsakene er lavpris-selskapenes inntog på den baskiske flyplassen.

## NYTT MESSESENTER I BILBAO

Bilbao har etter tre års bygging, nylig innviet sitt nye internasjonale messecenter. Med sine 250 000 m<sup>2</sup>, er Bilbao Exhibition Center blitt et av Europas mest moderne utstillingssentra. [www.bilbaoexhibitioncentre.com](http://www.bilbaoexhibitioncentre.com)

Bilbao



Guggenheim



Bilbao



## Anbefalte severdigheter:

- Guggenheim Museet, et must. Tegnet av den innovative arkitekten Frank Gehry, og bygget i titan, glass og stein. Ustiller unike verk. Tel: +34 944 35 90 80. Stengt mandager.

- Las Siete Calles- de Syv Gatene. Gamlebyen i Bilbao, en labyrint bestående av smågater med koselige butikker, barer og restauranter. Middelalderstilen er godt bevart. De syv mest kjente gatene er Somera, Artecalle, Tenderia, Belosticalle,

Carnecería Vieja og La Ronda.

- Båttur langs Nervión- elven. Fra Guggenheim museet kan du hoppe på båten "Pil-Pil" som tar deg med på et lite elvecruise gjennom hjertet av byen. Turen varer femti minutter og går i helgene og om sommeren. Tel: 944 46 50 65. Pris 10 €.

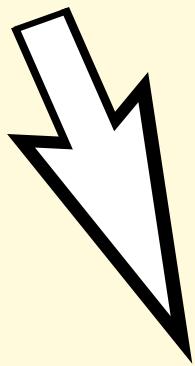
- Bellas Artes museet. Museet har den tredje største malerisamlingen i Spania. Utstiller arbeider fra de gamle klassiske mesterne og verk av moderne kunstnere, samt så å si alle baskiske kunstnere. Tel: 944 39 60 60. Stengt mandager.



ALT OM BO OG REISE I SPANIA

**SPANIAGUIDEN.NO**

- Nyheter
- Eiendom
- Reiseguider
- Kultur
- Fakta
- Kart
- Spansk språk
- Mat & Drikke
- Skatt, flytting & arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil

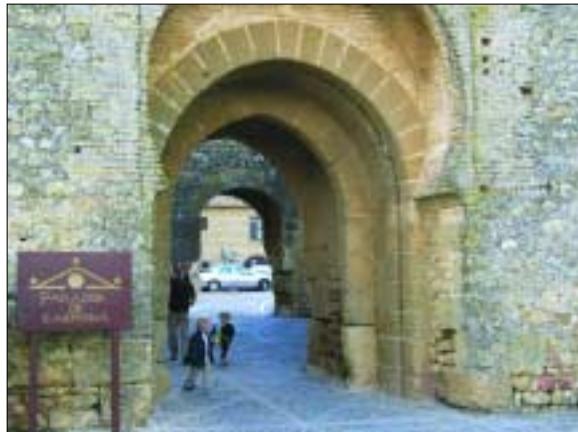


**WWW.SPAVIAGUIDEN.NO**

Spaniaguiden.no er Norges største og mest besøkte "Spanske" nettsted. Nettmagasinet har vært på nettet siden år 2000 og leses hver måned av over 50.000 mennesker med interesse for bo og reise i Spania.

# Film & Paradores

Film og Parador har alltid gått hånd i hånd. Flere av Spanias Paradorhoteller har vært med på kjente filminnspillinger. På Paradoren i Carmona (Sevilla) ble en del av scenene fra filmen "Chimes at Midnight" spilt inn.



På Paradoren i Carmona (Sevilla) ble en del av scenene fra filmen "Chimes at Midnight" spilt inn.

I 1992 ble Paradoren i Siguenza setet for deler av innspillingen til Ridley Scotts "1492", og i år 2000 spilte José Luis Sánchez inn sin "Lázaro de Tormes" på samme hotell.

Paradoren i Baiona dukker opp i "Wedding Days" av Juan Pinzás, og deler av "Take my eyes" av Itziar Bollaín ble spilt inn på Paradoren i Toledo. Paradoren ved Teide på Tenerife dukker opp i "Intact", og den

japanske tv-kanalen NTV har nylig spilt inn en thriller på Paradoren i Granada.

Spania har også i en rekke år vært sted for innspilling av kjente kassasukssesser i Hollywood. "Lawrence of Arabia" ble delvis spilt inn i Sevilla, "The fall of the roman empire" i Guadarrama, "55 days at Pekin" ble spilt inn i Las Matas i Madrid, "Doctor Zhivago" i Soria, og "A fistfull of Dollars" i Almería.



Sergio Leone's legendariske spaghetti-trilogi ble i stor grad innspilt i Almerías "westernlandskap".

## Expo 2008 i Zaragoza?



Zaragoza huser en av Europas største katedraler. Nå vil byen soke om å arrangere Expo 2008

## Madrid, blant de viktigste forretningsbyene



Aragons hovedstad ønsker å arrangere Expo 2008 og alt tyder på at de har store sjanser.

Under slagordet "Vannets hovedstad" planlegger Zaragoza en storstilt investering på 600 millioner euro.

Expo'en planlegges å holdes åpent mellom juni og september og antall besøkende blir estimert til åtte millioner. Den spanske stat støtter og finansierer Zaragozas prosjekt. [www.zaragozaexpo2008.es](http://www.zaragozaexpo2008.es)

I følge "International Congress Conference Association" var Madrid i 2003 blant de ti viktigste internasjonale forretningsdestinasjoner.

Spania ligger også høyt opp på listen over viktige land for denne type reisevirksomhet. I 2003 nådde inntektene 2 900

millioner euro fordelt på 18 566 møter med rundt 3 millioner deltakere. I 2003 ble det arrangert 2092 flere møter enn året før.

Sesongen for forretningsreiser er fordelt over hovedsakelig ni måneder. Mars, mai, oktober, april og november utgjør 59,6 % av møtene foretatt i 2003.

## Leiebil i Spania



Billigst via Internet!



**SPANIAGUIDEN.NO**

- DU HENTER BILEN FRA EGET KONTOR PÅ FLYPLASSEN
- VI REFUNDERER BENGIN NÅR DU LEVERER BILEN
- NYE BILER (INGEN ELDRE ENN 6. MND)
- FORSIKRING & FRI KM. INKLUDERT I PRISEN
- ALLE BILER HAR AIRCONDITION



**PRIS PR UKE / 14. DAGER**  
(RABATT VED LENGER LEIEPERIODE)

**NISSAN MICRA**  
€93 / €186



**FORD FIESTA 3 DØRER**  
€104 / €209



**RENAULT CLIO 5 DØRER**  
€116 / €232



**RENAULT CLIO DIESEL**  
€128 / €255



**FORD FOCUS 1.6**  
€148 / €297



**FORD FOCUS STASJONSVOGN**  
€172 / €343



**RENAULT MEGANE CAB**  
€267 / €534



**FORD GALAXY 7 SETER DIESEL**  
€368 / €735



**MERCEDES VITO 9 SETER**  
€419 / €838

PRISENE GJELDER VINTEREN 2004/2005

**ENKELT • TRYGT • RASKT**

1. GÅ TIL VÅR NETTSIDE
2. VELG ØNSKET BIL OG HENTESTED
3. VELG ANTALL LEIEDØGN.
4. SJEKK PRISEN
5. NÅR DU HAR DEN BILEN DU ØNSKER, TRYKK PÅ "BOOKING"
6. DU MOTTAR BEKREFTELSE OG DETALJER PR. MAIL

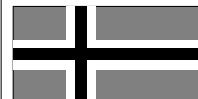
**DU BETALER BILEN NÅR DU HENTER DEN !**

**WWW.SPAINIAGUIDEN.NO/LEIEBIL**

PRIS INKLUDERER FORSIKRING OG FRI KILOMETER. EVENTUEL BENGIN PÅ BILEN KOMMER I TILLEG. PRISENE I EURO ER GJELDENDE OG OPPGJØR SKJER I FORM AV EURO KANTANT ELLER KORT, NÅR MAN HENTER BILEN. BARNESETER CAN OGSÅ BESTILLES.



	14.45 MacGyver	Djevelgrotten	16.35 Venner for livet	
	15.40 Home and away	14.10 Cirque du soleil -	17.00 That '70s Show	
	16.05 Malcolm i midten	Allegria	17.30 Cheers	
	16.35 Venner for livet	16.00 Jakten på	18.00 Hotel Cæsar	
	17.00 That '70s Show	kjærligheten	18.30 Nyhetene og Sporten	
	17.30 Cheers	17.00 Vil du bli millionær?	19.00 Absolutt underhold-	
	18.00 Hotel Cæsar	17.30 Farmen	ning	
	18.30 Nyhetene og Sporten	18.30 Nyhetene	19.20 Været	
	19.00 Absolutt underhold-	18.45 Magasinet	19.30 Hotel Cæsar	
<b>Mandag 27. september</b>	19.00 Absolutt underholdning	ning	19.10 Sporten	20.00 Farmen
06.28 God morgen, Norge!	19.20 Været	19.20 Været	21.00 Nyhetene	
09.30 Nyhetene	19.30 Hotel Cæsar	19.30 Hotel Cæsar	21.25 Været	
09.40 Kjendisjakten	20.00 Hos Martin	20.00 Vil du bli millionær?	21.30 Sporten	
10.10 God morgen, Norge!	20.30 Tabloid	20.30 Tabloid	21.45 Forsvar	
12.00 SøndagsTabloid	21.00 Nyhetene	21.00 Nyhetene	22.35 Dokument 2: Det vi	
13.05 Home and away	21.25 Været	21.25 Været	skal leve av	
13.30 Becker	21.30 Sporten	21.30 Sporten	14.00 Den syvende himmel	00.45 X-Files
14.00 Den syvende himmel	21.45 Judging Amy	21.45 Jakten på	14.45 MacGyver	01.35 Forsvar
14.45 MacGyver	22.35 Venner for livet	kjærligheten	15.40 Home and away	02.25 Absolutt underhold-
15.40 Home and away	23.05 Kongen av Queens	22.25 God kveld, Norge!	17.30 Farmen	17.30 Farmen
16.05 Malcolm i midten	22.45 Alle elsker Raymond	22.55 Film: Spy Game	16.05 Malcolm i midten	18.30 Nyhetene
16.35 Venner for livet	23.45 Den hemmelige agen-	00.35 Senkveld med	ning	18.45 Magasinet
17.00 That '70s Show	ten	01.25 Film: Nick Fury	16.35 Venner for livet	02.45 Sporten
17.30 Cheers	23.55 Crossing Jordan	02.55 Magasinet	02.45 Sporten	18.45 Magasinet
18.00 Hotel Cæsar	00.40 X-Files	02.55 Sporten	19.00 Absolutt underhold-	19.00 Nyhetene
18.30 Nyhetene og Sporten	01.25 Spillmagasinet	03.35 Været	ning	19.20 Været
19.00 Absolutt underhold-	01.55 Absolutt underholdning	02.20 Absolutt underholdning	19.00 Absolutt underhold-	21.00 Nyhetene
ning	02.15 Sporten	02.40 Sporten	19.30 Spillmagasinet	21.10 Været
19.20 Været	02.30 Været	02.55 Været	09.30 Nyhetene	21.25 God kveld, Norge!
19.30 Hotel Cæsar	<b>Onsdag 29. september</b>	<b>Søndag 3. oktober</b>	<b>Tirsdag 5. oktober</b>	<b>Fredag 8. oktober start</b>
20.00 Farmen	06.28 God morgen, Norge!	<b>Fredag 1. oktober</b>	19.20 Været	19.30 Nyhetene
21.00 Nyhetene	09.30 Nyhetene	07.28 God morgen, Norge!	19.30 Hotel Cæsar	20.00 AS Norge
21.25 Været	09.40 Kjendisjakten	08.10 Hamtarø	10.55 Nyhetene: Nobels	21.35 Spanerne
21.30 Sporten	09.30 Nyhetene	08.30 Koala	20.00 Farmen	22.25 God kveld, Norge!
21.45 Forsvar - Premiere!	10.10 God morgen, Norge!	08.40 Jacob To To	20.30 TV 2 hjelper deg	22.55 Nyhetene og Sporten
22.35 Dokument 2: Ubåt i	10.10 Presidentdebatt	09.03 Tobornoc 09.16	11.25 God morgen, Norge!	23.25 Film: If These Walls
trålen	12.30 Linc's bar og grill	13.05 Home and away	12.00 Holmgang	23.35 Spanerne
13.05 Home and away	12.30 Linc's bar og grill	13.05 Home and away	13.30 Becker	01.00 Ja, kjære
13.30 Becker	13.05 Home and away	11.20 Beyond Titanic	14.00 Den syvende himmel	01.30 Film: Plump Fiction
14.00 Den syvende himmel	13.30 Becker	13.10 Matiné: Kampen om	23.00 I sin beste alder	02.55 Magasinet
norske eller svenske	14.45 MacGyver	Citizen Kane	14.45 MacGyver	03.20 Sporten
marinefartøy hadde fått til: Å	14.45 MacGyver	14.40 Globus 2: Sjakalens	23.35 Nyhetene	03.40 Været
tvinge en sovjetisk ubåt til	15.40 Home and away	17.00 That '70s Show	15.40 Home and away	16.05 Malcolm i midten
overflaten. 20 år senere blir	16.05 Malcolm i midten	ning	23.50 60 minutes	16.35 Venner for livet
TV 2 med når de to	16.35 Venner for livet	15.10 Roswell	17.30 Cheers	<b>Søndag 10. oktober</b>
kapteinene møtes for første	16.35 Venner for livet	16.00 Farmen	01.50 Sporten	07.30 TV 2 Junior
gang etter et drama som	17.30 Cheers	18.30 Nyhetene og Sporten	18.00 Hotel Cæsar	07.30 Andy Pandy 07.35
kunne tatt livet av dem	18.00 Hotel Cæsar	17.30 Søndagsåpent	02.00 Været	07.57 Herskapselige bjørner
begge.	18.30 Nyhetene og Sporten	18.00 Hotel Cæsar	19.00 Absolutt underhold-	08.10 Hamtarø 08.30 Koala
23.05 Frasier	19.00 Absolutt underhold-	18.00 FotballXtra	19.20 Været	09.03 Tobornoc 09.16
ning	19.00 Nordic Music Awards	18.30 Nyhetene og Sporten	19.30 Hotel Cæsar	Pokemon 09.38 Sølvvingen
23.30 Nyhetene	19.20 Været	20.00 Hos Martin	09.30 Nyhetene	10.00 Lassie
23.45 Boomtown	countdown	20.30 Tabloid	19.30 Hotel Cæsar	10.30 Dr. Quinn
00.35 Senkveld med	19.30 Hotel Cæsar	19.00 FotballXtra	10.10 God morgen, Norge!	11.20 Globus 2:
Thomas og Harald	19.20 Været	21.00 Kjeltil og Kjartan-show	21.00 Nyhetene	Skilpaddenes hemmelighet
01.35 NYPD Blue	20.00 Farmen	21.25 Været	12.25 Været	12.15 Farmen
21.00 Nyhetene	21.00 Nyhetene	21.20 Været	12.30 Sporten	12.45 Farmen
02.20 Absolutt underholdning	21.25 Været	21.25 FotballXtra	21.00 Kjeltil og Kjartan-show	13.45 SportsXtra
02.45 Sporten	21.30 Sporten	21.40 Sporten	22.20 Senkveld med	14.45 MacGyver
02.55 Været	21.45 Kjeltil og Kjartan-show	21.55 SøndagsTabloid	22.35 Venner for livet - NYE	Thomas og Harald
	22.35 SportsXtra	22.15 Senkveld med	14.45 MacGyver	14.45 MacGyver
<b>Tirsdag 28. september</b>	23.00 I sin beste alder	01.50 Nordic Music Awards	15.40 Home and away	18.00 Søndagsåpent -
06.28 God morgen, Norge!	23.35 Nyhetene	01.15 Son of the beach	23.20 Son of the beach	Sesongpremiere!
09.30 Nyhetene	23.50 60 minutes	01.10 God kveld, Norge!	23.45 Nyhetene	09.00 Klisterhjeme
09.40 Kjendisjakten	00.40 Angel	01.40 Arr i sjelen	00.00 Film: Kjærlighet og	20.00 Klisterhjeme
10.10 God morgen, Norge!	01.25 Absolutt underhold-	02.35 Sporten	13.05 Venner for livet	18.30 Nyhetene og Sporten
12.00 Mannens beste venn	ning	02.50 Været	17.00 That '70s Show	19.00 Globus 2: Skogens
12.30 Linc's bar og grill	01.50 Sporten	02.15 Sporten	mord	18.50 Været
13.05 Home and away	countdown	<b>Mandag 4. oktober</b>	17.30 Cheers	21.25 FotballXtra
13.30 Becker	02.15 Sporten	02.30 Været	01.30 Nordic Music Awards	21.40 Sporten
14.00 Den syvende himmel	02.25 Været	06.28 God morgen, Norge!	18.00 Hotel Cæsar	21.55 SøndagsTabloid
14.45 MacGyver	09.30 Nyhetene	09.40 Kjendisjakten	countdown	22.40 Film: Rat Race
15.40 Home and away	09.30 Nyhetene	10.10 God morgen, Norge!	20.00 Vil du bli millionær?	00.30 God kveld, Norge!
16.05 Malcolm i midten	09.40 Kjendisjakten	12.00 SøndagsTabloid	10.00 Lassie	01.00 Arr i sjelen
16.35 Venner for livet	10.10 God morgen, Norge!	13.05 Home and away	11.50 Søndagsåpent	01.55 Sporten
17.00 That '70s Show	12.00 Holmgang	13.30 Becker	12.20 60 minutes	02.10 Været
17.30 Cheers	13.05 Home and away	14.45 MacGyver	13.10 TV 2 hjelper deg	12.30 Holmgang
18.00 Hotel Cæsar	13.30 Becker	15.40 Home and away	13.45 Nyhetene	14.35 Holmsåsen
18.30 Nyhetene og Sporten	14.00 Den syvende himmel	16.05 Malcolm i midten	15.00 Klisterhjeme	15.00 Holmsåsen
	13.40 Jakten på	16.05 Malcolm i midten	00.00 Angel	16.00 Jakten på



**Norsk TV Club**

Bor du i Alfaz, Albir, La Nucia eller Altea ?

**Vi leverer de norske TV- kanalene**

**NRK1 · NRK2 · TV2 · TVNorge**

til ditt spanske hjem

I tillegg får du nå 9 engelske kanaler

Bl.a. **BBC1 · BBCPrime · Discovery**

**Ring oss for mer informasjon:**

**629 756 518**


**Mandag 27. September**

06.10 Mess-TV	12.05 Chicago Hope
11.00 Krypto	12.55 Søstre
12.05 Chicago Hope	13.45 Glamour
12.55 Søstre	14.10 Glamour
13.45 Glamour	14.40 Boston Public
14.40 Boston Public	15.30 Under samme tak
15.30 Under samme tak	16.00 Moesha
16.00 Moesha	16.30 Fresh Prince i Bel Air
16.30 Fresh Prince i Bel Air	17.00 Under samme tak
17.00 Under samme tak	17.25 Filmquiz
17.25 Filmquiz	00.10 Besatt av fedme
00.10 Besatt av fedme	01.00 Rollebyttet
01.00 Rollebyttet	02.00 Aktuelt og Været
02.00 Aktuelt og Været	02.15 Rollebyttet
02.15 Rollebyttet	03.15 Mess-TV natt
03.15 Mess-TV natt	03.15 LYST: mat
03.15 LYST: mat	04.10 Glamour
04.10 Glamour	05.10 Dager - 10 år yngre
05.10 Dager - 10 år yngre	06.10 Mess-TV
06.10 Mess-TV	07.00 Tjukkholmen
07.00 Tjukkholmen	08.00 Ondskapens Hjem
08.00 Ondskapens Hjem	09.00 Zoo School
09.00 Zoo School	10.00 Moesha
10.00 Moesha	11.00 Dharma & Greg
11.00 Dharma & Greg	12.00 Dark Angel
12.00 Dark Angel	13.00 Lassie
13.00 Lassie	14.00 Nikki
14.00 Nikki	15.00 Eve
15.00 Eve	16.00 Dharma & Greg
16.00 Dharma & Greg	17.00 What I Like About U
17.00 What I Like About U	18.00 Sommerflørt
18.00 Sommerflørt	19.00 Ungkarskvinnen
19.00 Ungkarskvinnen	20.00 Rike jenter leker best
20.00 Rike jenter leker best	21.00 Din for alltid
21.00 Din for alltid	22.00 Aktuelt og Været
22.00 Aktuelt og Været	23.00 LYST: mat
23.00 LYST: mat	24.00 Get Carter
24.00 Get Carter	25.00 FBI Files
25.00 FBI Files	26.00 Boston Public
26.00 Boston Public	27.00 Krypto
27.00 Krypto	28.00 Dharma & Greg
28.00 Dharma & Greg	29.00 Moesha
29.00 Moesha	30.00 Lassie
30.00 Lassie	31.00 Nikki
31.00 Nikki	32.00 Eve
32.00 Eve	33.00 Dharma & Greg
33.00 Dharma & Greg	34.00 Moesha
34.00 Moesha	35.00 Lassie
35.00 Lassie	36.00 Nikki
36.00 Nikki	37.00 Krypto
37.00 Krypto	38.00 Dharma & Greg
38.00 Dharma & Greg	39.00 Moesha
39.00 Moesha	40.00 Lassie
40.00 Lassie	41.00 Nikki
41.00 Nikki	42.00 Eve
42.00 Eve	43.00 Dharma & Greg
43.00 Dharma & Greg	44.00 Moesha
44.00 Moesha	45.00 Lassie
45.00 Lassie	46.00 Nikki
46.00 Nikki	47.00 Krypto
47.00 Krypto	48.00 Dharma & Greg
48.00 Dharma & Greg	49.00 Moesha
49.00 Moesha	50.00 Lassie
50.00 Lassie	51.00 Nikki
51.00 Nikki	52.00 Krypto
52.00 Krypto	53.00 Dharma & Greg
53.00 Dharma & Greg	54.00 Moesha
54.00 Moesha	55.00 Lassie
55.00 Lassie	56.00 Nikki
56.00 Nikki	57.00 Krypto
57.00 Krypto	58.00 Dharma & Greg
58.00 Dharma & Greg	59.00 Moesha
59.00 Moesha	60.00 Lassie
60.00 Lassie	61.00 Nikki
61.00 Nikki	62.00 Krypto
62.00 Krypto	63.00 Dharma & Greg
63.00 Dharma & Greg	64.00 Moesha
64.00 Moesha	65.00 Lassie
65.00 Lassie	66.00 Nikki
66.00 Nikki	67.00 Krypto
67.00 Krypto	68.00 Dharma & Greg
68.00 Dharma & Greg	69.00 Moesha
69.00 Moesha	70.00 Lassie
70.00 Lassie	71.00 Nikki
71.00 Nikki	72.00 Krypto
72.00 Krypto	73.00 Dharma & Greg
73.00 Dharma & Greg	74.00 Moesha
74.00 Moesha	75.00 Lassie
75.00 Lassie	76.00 Nikki
76.00 Nikki	77.00 Krypto
77.00 Krypto	78.00 Dharma & Greg
78.00 Dharma & Greg	79.00 Moesha
79.00 Moesha	80.00 Lassie
80.00 Lassie	81.00 Nikki
81.00 Nikki	82.00 Krypto
82.00 Krypto	83.00 Dharma & Greg
83.00 Dharma & Greg	84.00 Moesha
84.00 Moesha	85.00 Lassie
85.00 Lassie	86.00 Nikki
86.00 Nikki	87.00 Krypto
87.00 Krypto	88.00 Dharma & Greg
88.00 Dharma & Greg	89.00 Moesha
89.00 Moesha	90.00 Lassie
90.00 Lassie	91.00 Nikki
91.00 Nikki	92.00 Krypto
92.00 Krypto	93.00 Dharma & Greg
93.00 Dharma & Greg	94.00 Moesha
94.00 Moesha	95.00 Lassie
95.00 Lassie	96.00 Nikki
96.00 Nikki	97.00 Krypto
97.00 Krypto	98.00 Dharma & Greg
98.00 Dharma & Greg	99.00 Moesha
99.00 Moesha	100.00 Lassie
100.00 Lassie	101.00 Nikki
101.00 Nikki	102.00 Krypto
102.00 Krypto	103.00 Dharma & Greg
103.00 Dharma & Greg	104.00 Moesha
104.00 Moesha	105.00 Lassie
105.00 Lassie	106.00 Nikki
106.00 Nikki	107.00 Krypto
107.00 Krypto	108.00 Dharma & Greg
108.00 Dharma & Greg	109.00 Moesha
109.00 Moesha	110.00 Lassie
110.00 Lassie	111.00 Nikki
111.00 Nikki	112.00 Krypto
112.00 Krypto	113.00 Dharma & Greg
113.00 Dharma & Greg	114.00 Moesha
114.00 Moesha	115.00 Lassie
115.00 Lassie	116.00 Nikki
116.00 Nikki	117.00 Krypto
117.00 Krypto	118.00 Dharma & Greg
118.00 Dharma & Greg	119.00 Moesha
119.00 Moesha	120.00 Lassie
120.00 Lassie	121.00 Nikki
121.00 Nikki	122.00 Krypto
122.00 Krypto	123.00 Dharma & Greg
123.00 Dharma & Greg	124.00 Moesha
124.00 Moesha	125.00 Lassie
125.00 Lassie	126.00 Nikki
126.00 Nikki	127.00 Krypto
127.00 Krypto	128.00 Dharma & Greg
128.00 Dharma & Greg	129.00 Moesha
129.00 Moesha	130.00 Lassie
130.00 Lassie	131.00 Nikki
131.00 Nikki	132.00 Krypto
132.00 Krypto	133.00 Dharma & Greg
133.00 Dharma & Greg	134.00 Moesha
134.00 Moesha	135.00 Lassie
135.00 Lassie	136.00 Nikki
136.00 Nikki	137.00 Krypto
137.00 Krypto	138.00 Dharma & Greg
138.00 Dharma & Greg	139.00 Moesha
139.00 Moesha	140.00 Lassie
140.00 Lassie	141.00 Nikki
141.00 Nikki	142.00 Krypto
142.00 Krypto	143.00 Dharma & Greg
143.00 Dharma & Greg	144.00 Moesha
144.00 Moesha	145.00 Lassie
145.00 Lassie	146.00 Nikki
146.00 Nikki	147.00 Krypto
147.00 Krypto	148.00 Dharma & Greg
148.00 Dharma & Greg	149.00 Moesha
149.00 Moesha	150.00 Lassie
150.00 Lassie	151.00 Nikki
151.00 Nikki	152.00 Krypto
152.00 Krypto	153.00 Dharma & Greg
153.00 Dharma & Greg	154.00 Moesha
154.00 Moesha	155.00 Lassie
155.00 Lassie	156.00 Nikki
156.00 Nikki	157.00 Krypto
157.00 Krypto	158.00 Dharma & Greg
158.00 Dharma & Greg	159.00 Moesha
159.00 Moesha	160.00 Lassie
160.00 Lassie	161.00 Nikki
161.00 Nikki	162.00 Krypto
162.00 Krypto	163.00 Dharma & Greg
163.00 Dharma & Greg	164.00 Moesha
164.00 Moesha	165.00 Lassie
165.00 Lassie	166.00 Nikki
166.00 Nikki	167.00 Krypto
167.00 Krypto	168.00 Dharma & Greg
168.00 Dharma & Greg	169.00 Moesha
169.00 Moesha	170.00 Lassie
170.00 Lassie	171.00 Nikki
171.00 Nikki	172.00 Krypto
172.00 Krypto	173.00 Dharma & Greg
173.00 Dharma & Greg	174.00 Moesha
174.00 Moesha	175.00 Lassie
175.00 Lassie	176.00 Nikki
176.00 Nikki	177.00 Krypto
177.00 Krypto	178.00 Dharma & Greg
178.00 Dharma & Greg	179.00 Moesha
179.00 Moesha	180.00 Lassie
180.00 Lassie	181.00 Nikki
181.00 Nikki	182.00 Krypto
182.00 Krypto	183.00 Dharma & Greg
183.00 Dharma & Greg	184.00 Moesha
184.00 Moesha	185.00 Lassie
185.00 Lassie	186.00 Nikki
186.00 Nikki	187.00 Krypto
187.00 Krypto	188.00 Dharma & Greg
188.00 Dharma & Greg	189.00 Moesha
189.00 Moesha	190.00 Lassie
190.00 Lassie	191.00 Nikki
191.00 Nikki	192.00 Krypto
192.00 Krypto	193.00 Dharma & Greg
193.00 Dharma & Greg	194.00 Moesha
194.00 Moesha	195.00 Lassie
195.00 Lassie	196.00 Nikki
196.00 Nikki	197.00 Krypto
197.00 Krypto	198.00 Dharma & Greg
198.00 Dharma & Greg	199.00 Moesha
199.00 Moesha	200.00 Lassie
200.00 Lassie	201.00 Nikki
201.00 Nikki	202.00 Krypto
202.00 Krypto	203.00 Dharma & Greg
203.00 Dharma & Greg	204.00 Moesha
204.00 Moesha	205.00 Lassie
205.00 Lassie	206.00 Nikki
206.00 Nikki	207.00 Krypto
207.00 Krypto	208.00 Dharma & Greg
208.00 Dharma & Greg	209.00 Moesha
209.00 Moesha	210.00 Lassie
210.00 Lassie	211.00 Nikki
211.00 Nikki	212.00 Krypto
212.00 Krypto	213.00 Dharma & Greg
213.00 Dharma & Greg	214.00 Moesha
214.00 Moesha	215.00 Lassie
215.00 Lassie	216.00 Nikki
216.00 Nikki	217.00 Krypto
217.00 Krypto	218.00 Dharma & Greg
218.00 Dharma & Greg	219.00 Moesha
219.00 Moesha	220.00 Lassie
220.00 Lassie	221.00 Nikki
221.00 Nikki	222.00 Krypto
222.00 Krypto	223.00 Dharma & Greg
223.00 Dharma & Greg	224.00 Moesha
224.00 Moesha	225.00 Lassie
225.00 Lassie	226.00 Nikki
226.00 Nikki	227.00 Krypto
227.00 Krypto	228.00 Dharma & Greg
228.00 Dharma & Greg	229.00 Moesha
229.00 Moesha	230.00 Lassie
230.00 Lassie	231.00 Nikki
231.00 Nikki	232.00 Krypto
232.00 Krypto	233.00 Dharma & Greg
233.00 Dharma & Greg	234.00 Moesha
234.00 Moesha	235.00 Lassie
235.00 Lassie	236.00 Nikki
236.00 Nikki	237.00 Krypto
237.00 Krypto	238.00 Dharma & Greg
238.00 Dharma & Greg	239.00 Moesha
239.00 Moesha	240.00 Lassie
240.00 Lassie	241.00 Nikki
241.00 Nikki	242.00 Krypto
242.00 Krypto	243.00 Dharma & Greg
243.00 Dharma & Greg	244.00 Moesha
244.00 Moesha	245.00 Lassie
245.00 Lassie	246.00 Nikki
246.00 Nikki	247.00 Krypto
247.00 Krypto	248.00 Dharma & Greg
248.00 Dharma & Greg	249.00 Moesha
249.00 Moesha	250.00 Lassie
250.00 Lassie	251.00 Nikki
251.00 Nikki	252.00 Krypto
252.00 Krypto	253.00 Dharma & Greg
253.00 Dharma & Greg	254.00 Moesha
254.00 Moesha	255.00 Lassie
255.00 Lassie	256.00 Nikki
256.00 Nikki	257.00 Krypto
257.00 Krypto	258.00 Dharma & Greg
258.00 Dharma & Greg	259.00 Moesha
259.00 Moesha	260.00 Lassie
260.00 Lassie	261.00 Nikki
261.00 Nikki	262.00 Krypto
262.00 Krypto	263.00 Dharma & Greg
263.00 Dharma & Greg	264.00 Moesha
264.00 Moesha	265.00 Lassie
265.00 Lassie	266.00 Nikki
266.00 Nikki	267.00 Krypto
267.00 Krypto	268.00 Dharma & Greg
268.00 Dharma & Greg	269.00 Moesha
269.00 Moesha	270.00 Lassie
270.00 Lassie	271.00 Nikki
271.00 Nikki	272.00 Krypto
272.00 Krypto	273.00 Dharma & Greg
273.00 Dharma & Greg	274.00 Moesha
274.00 Moesha	275.00 Lassie
275.00 Lassie	276.00 Nikki
276.00 Nikki	277.00 Krypto
277.00 Krypto	278.00 Dharma & Greg
278.00 Dharma & Greg	279.00 Moesha
279.00 Moesha	280.00 Lassie
280.00 Lassie	281.00 Nikki
281.00 Nikki	282.00 Krypto
282.00 Krypto	283.00 Dharma & Greg
283.00 Dharma & Greg	284.00 Moesha
284.00 Moesha	285.00 Lassie
285.00 Lassie	286.00 Nikki
286.00 Nikki	287.00 Krypto
287.00 Krypto	288.00 Dharma & Greg
288.00 Dharma & Greg	289.00 Moesha
289.00 Moesha	290.00 Lassie
290.00 Lassie	291.00 Nikki
291.00 Nikki	292.00 Krypto
292.00 Krypto	293.00 Dharma & Greg
293.00 Dharma & Greg	294.00 Moesha
294.00 Moesha	295.00 Lassie
295.00 Lassie	296.00 Nikki
296.00 Nikki	297.00 Krypto
297.00 Krypto	298.00 Dharma & Greg
298.00 Dharma & Greg	299.00 Moesha
299.00 Moesha	300.00 Lassie
300.00 Lassie	301.00 Nikki
301.00 Nikki	302.00 Krypto
302.00 Krypto	303.00 Dharma & Greg
303.00 Dharma & Greg	304.00 Moesha
304.00 Moesha	305.00 Lassie
305.00 Lassie	306.00 Nikki
306.00 Nikki	307.00 Krypto
307.00 Krypto	308.00 Dharma & Greg
308.00 Dharma & Greg	309.00 Moesha
309.00 Moesha	310.00 Lassie
310.00 Lassie	311.00 Nikki
311.00 Nikki	312.00 Krypto
312.00 Krypto	313.00 Dharma & Greg
313.00 Dharma & Greg	314.00 Moesha
314.00 Moesha	315.00 Lassie
315.00 Lassie	316.00 Nikki
316.00 Nikki	317.00 Krypto
317.00 Krypto	318.00 Dharma & Greg
318.00 Dharma & Greg	319.00 Moesha
319.00 Moesha	320.00 Lassie
320.00 Lassie	321.00 Nikki
321.00 Nikki	322.00 Krypto
322.00 Krypto	323.00 Dharma & Greg
323.00 Dharma & Greg	324.00 Moesha
324.00 Moesha	325.00 Lassie
325.00 Lassie	326.00 Nikki
326.00 Nikki	327.00 Krypto
327.00 Krypto	328.00 Dharma & Greg
328.00 Dharma & Greg	329.00 Moesha
329.00 Moesha</td	

# Doñana Blues

**L**a Doñana er nasjonalparken som ligger på Lyskysten, ved Portugals grenser i sør. Ønsker du overnatting i idylliske omgivelser, kan vi anbefale Doñana Blues Hotel. Det ligger i Matalascañas, kun 300 meter fra stranden, og midt i la Doñana Nasjonal- og Naturpark.

Hotellet byr på fjorten værelser, alle sammen fullt utstyrt med



aircondition, hydro-massasjedusj og egen terrasse. Ønsker du å spille golf ligger det flere golfbaner i nærheten.

<http://www.donanablues.com>

## Asturias får elleve Blå Flagg



Strendene i Asturias har nå totalt elleve blå flagg, bildet viser en stand utenfor Gijón

**E**U har tildelt elleve av Asturias (nord-Spania) strender Blått Flagg. Strendene som har mottatt denne prestigetunge prisen, er Anguileiro (Tapia de Casariego), San Pedro de Bocamar (Cudillero), Aguilar (Muros de Nalón), Los Quebrantos (Soto del Barco), Luanco (Gozón), Rodiles (Villaviciosa), Toranda (Llanes), Barro (Llanes), Toró (Llanes), Palombina (Llanes) og til slutt, sportshavnen i Gijón.

Det stilles strenge krav til strendene, følgende er noen av punktene som evalueres:

- Redningsmannskap, førstehjelputstyr
- Informasjon og opplæring i miljøvennlighet.
- Tilretteleggelse for handikappede.
- Opprensning av sjøvann
- Rengjøring av strandlinjen.

## Spania på andre plass

I følge en undersøkelse utført av Turespaña over ledende konferansemarkeder i verden, ligger Spania på andre plass. Spania må se seg slått av USA, men ligger foran både Storbritannia, Japan og Tyskland.

Konferansemarkedet utgjør 10 % av det spanske reiselivet, med en årlig omsetning på 2 900 millioner euro.

# Designerhotellene ankommer Spania

**D**esignerhotellene er enda i mindretall i Spania, men man merker spesielt i de større byene at de nye trendene beveger seg i retning av denne stilens.



Hotel Maricel på Mallorca har vegglagt god design på sine nye rom.

I de senere årene er det blitt bygget en del hoteller i Spania som ønsker å skille seg ut fra resten ved å sette fokus på design.

Rette linjer, få materialer, men med høy kvalitet og mye lys er alfa og omega. Flere av disse hotellene er medlemmer av foreningen Design Hotels, som er en klubb hvor man samler de beste designhotellene i verden.

For 2004 katalogen er det en merkbar økning i antall spanske medlemmer. I fjor var det syv, i år har tallet steget til femten.

Generelt sett er dette hoteller som tilhører små hotellkjeder eller ikke noen hotellkjede i det hele tatt. Her følger en kort oversikt over noen utvalgte spanske designhoteller:

Hotell Bauzá\*\*\*\*, Madrid.  
[www.hotelbauza.com](http://www.hotelbauza.com)

Hotel Maricel, Palma de Mallorca  
[www.hospes.es](http://www.hospes.es)

Hotel Claris\*\*\*\*\*, Barcelona.  
[www.derbyhotels.es](http://www.derbyhotels.es)

Hotell Urban\*\*\*\*\*, Madrid.  
[www.derbyhotels.es](http://www.derbyhotels.es)

## Satser stort på forretningsreiser

**S**panias Turistinstitutt, Turespaña, vil i 2004 sammen med Spain Convention Bureau investere 316 000 euro på å fremme forretningsturismen i Spania.

Aktivitetene det bl.a. satses på er en omfattende undersøkelse rettet mot nettopp dette markedet. I tillegg vil det bli produsert en incentivesguide over det spanske forretningsstilbuddet samt et digitalt magasin som skal spesialisere seg på

dette området og et opplæringsprogram rettet mot bransjen.

I følge undersøkelser foretatt av Turespaña, er Spania det land i verden som mottar flest forretningsreisende etter USA. I tillegg ligger Madrid og Barcelona blant de ti viktigste destinasjoner innen denne type turisme. Spania tjente i fjor 2900 millioner euro på forretningsreisende, og hver av dem hadde et gjennomsnittlig dagsforbruk på 209,84 euro.



## Hotellproblemet i Madrid løst

**M**adrid fikk tidligere i år beskjed om at de, sammen med Paris, London, New York og Moskva, går videre i konkurransen om å få OL i 2012. Et problem har den spanske komiteen derimot lenge grublet over; hvordan løse hotellproblemet.

Det er hele tiden blitt hevdet at det er for liten hotellkapasitet i Madrid til å huse de olympiske leker, og at løsningen bør være å bygge flere hotell. Hotellene som per i dag finnes i Madrid har gått i mot dette forslaget da det vil føre til overkapasitet i årene etter OL.

Nå er problemet løst. Flere av hotellene som eventuelt skal bygges i forbindelse med OL, vil etter at arrangementet er ferdig, bli gjort om til boligkomplekser.

[www.madrid2012.es](http://www.madrid2012.es)

## 32 millioner besøkende til fritidsparkene

**D**et nye akvariet i City of Arts And Science i Valencia bidro til godt besøk i Spanias fritidsparker.



I løpet av fjoråret mottok Spanias 95 fritidsparker til sammen 32 millioner besøkende, og dette utgjorde 528,33 millioner euro i inntekter.

Mens åpningen av Warner Bros. nye park i Madrid var hovednyheten blant landets parker i 2002, var det i fjor økningen i antall besøkende til gruppen Parques Reuniones som vakte størst oppmerksomhet, samt åpningen av det nye akvariet i City of Arts And Science i Valencia. Parques Reunidos består av over ti vannland og tivoliparker, for mer informasjon gå inn på [www.parquesreunidos.com](http://www.parquesreunidos.com)



# Sol, golf og heia Sverige!



**Volvo Masters Andalucia står for døren.**  
**Svensken Frederik Jacobson skal forsøre**  
**fjorårets tittel mellom 28. – 31. oktober på**  
**det legendariske golfanlegget Valderrama.**

VIBEKE MONTERO

**B**illettene selges for seksti euro for et weekend-pass, og sjansene er gode for et kombinert sol- og golfopphold på Spanias absolute sydspiss. Valderrama ligger bare en halv times kjøring fra Gibraltar, eller halvannen time fra Malaga.

Som arrangørene selv lover, så er Volvo Masters Andalucia flaggskipbegivenheten på den europeiske golfkalenderen. Europas topp seksti spillere skal konkurrere om den prestisjetyrte tittelen "Årets Europeiske Golfspiller" i tillegg til førstepremien på fem millioner kroner.

Banen er den utfordrende Valderrama som har opprettholdt sin ranking som fastland-

europas beste siden 1989.

Ett opphold på fasjonable NH Almenara like i nærheten av banen anbefales! Her kan ømme tilskuerrygger gnikkes tilbake til liv igjen på hotellets state of the art-spa som ble titulert "Most Excellent European Spa Hotel 2004" av Condé Nast-publikasjonene. Et dobbeltrom under golfturneringen koster 185€ per natt.

NH Almenara Hotel – telefon +34 956 582 000

Sjekk følgende nettsteder for mer informasjon:  
[www.golfinspain.com](http://www.golfinspain.com)  
[www.sponsorship.volvo.com](http://www.sponsorship.volvo.com)  
[www.sotogrande.es](http://www.sotogrande.es)

## Alt om golf i Spania



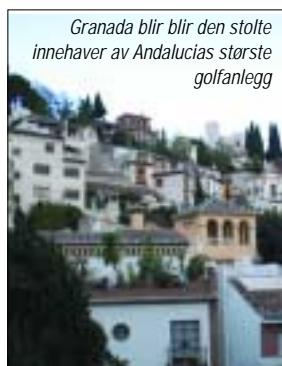
## Spanias dyreste golfbane

Golfbanen El Real Club de El Prat, som ligger utenfor Barcelona, feirer i år femti år med golfhistorie. Feiringen skjer med brask og bram og med innvielsen av en ny 45-hulls bane. Prislapp 34 millioner euro.

Dette er Spanias største investering noensinne rettet eksklusivt mot kun en golfbane, uten samtidig å bygge boliger i nærområdet.

Klubben kan ha opptil 2700 medlemmer, og disse vil få tilgang til en av Europas mest moderne golfanlegg, tegnet av den australske golfspilleren Greg Norman.

## Andalucias største golfkompleks



Granada blir blir den stolte innehaver av Andalucias største golfanlegg

**C**osta del Sol er også kjent som Costa del Golf takket være sine flere enn femti golfanlegg.

Men det er Granada som kommer til å være den stolte innehaver av Andalucias største golfanlegg.

Det er det selskapet Santa Clara som i løpet av de neste fem årene vil investere 260 millioner euro i byggingen av et luksusboligområde på 120 hektar.

Dette eksklusive boligbygget på 1300 boliger kommer til å disponere egen 18-hulls golfbane, et fem stjernes hotell og en egen treningsklubb.



- Spansk restaurant med internasjonalt kjøkken, for norske gjester.

Kom innom oss i Calle San Miguel nære "kirkeplassen" i Altea for ett førsteklasses måltid i hyggelige omgivelser.

For reservasjon av bord kontakt oss på telefon.

C/San Miguel 13  
 Casco Antiguo - Altea 966 880 472



## SPANIAPOSTEN

Viste du kan laste ned tidligere utgaver av Spaniaposten fra vår nettside ?



Alle utgaver av Spaniaposten legges ut på vår nettside i komplet elektronisk versjon samtidig som den gis ut på papir. Du kan laste ned avisen og lese den på din PC.

[www.spaniaposten.com](http://www.spaniaposten.com)

**BIL & MC****BOBIL SELGES**

Moncayo -99 mod. Motor Ducato maxi 2,8 ltr turbodiesel 47.000 km. Halvintegret. Registrert for 6. Alle servicer utført - ny ITV attest. 5 nye dekk pluss extra utstyr. Forsikr. bet. til sept. -05. Bilen er i topp stand og selges for 27.500 Euro ferdig registrert. Ciudad Quesada Tlf 966 719 478 mobil 660 863 711

**SCOOTER ØNSKES KJØPT**

Rimelig, pent bruk scooter ønskes kjøpt. Alfaz del Pi-Albir-Altea området. Ring Telefon: +34 678 812 105

**OPEL ASTRA 1.7TD**

Norskregistrert stasjonsvogn, 158 000km, selges rimelig. 965 720 641 (Torrevieja)

**RENAULT CLIO 1.2RL**

1993 modell bare kjørt 66.000km. Pålidelit bil. 1500 Euro eller bud. 647 801 501

**SCOOTER ØNSKES KJØPT**

Rimelig, pent bruk scooter ønskes kjøpt. Alfaz del Pi-Albir-Altea området. Ring 965 889 383 678 812 105

**PEUGEOT 605 SR3,0**

91 mod bilen er meget bra. Nye dekk, nyt eksosanlegg, nye bremeskraftforsterker, el-vindu, el-seter, ac, takluke, skinnseter, stereo, servicehefte o.s.v.. Kun 4000 euro torreviejaomr. Telefon: 687881119

**HONDA CBR 600 F1**

2001 modell, selges. Tlf: 627 816 569

**GOLF TIL SALGS**

Flott hvit golf, 1996 model, 3 dorer, a/c, 99000 km, Eu-kontrollert 2004, Bilen er som ny. Pris 3900

**OPEL TIL SALGS**

Kadett 1.3 familiar, 5 dorer, Soltak, Nye Bilhjul, Eu kontrollert. Pris 1200 euro. Telefon: 639204674

**SCOOTER SELGES ALFAZ**

2000 mod derbi 50cc selges, med to hjelmer og lås. pen stand. 700 euro tlf. +34 62 78 07 150

**CHRYSLER NEON LE 2001**

Spanske skilte, 2 år ITV, Sølvgrå metallic, Alum. fel-

ger, servo, el. viduer, dobbel airbag, automatic, CD/radio, Bare 60000 km. Perfekt stand 9500 € Telefon: +34 610 609 913

**BIL ØNSKES KJØPT!**

97-01 mod.. Vare eller personbil ønskes kjøpt. Må ha norske skilte. Ring eller send en mail. Sverre på telf.+47 90018115 kl 10-22- Telefon: +47 90018115

**SCOOTER 125 ccm**

Svært velholdt, lite kjørt, Derby Boulevard 125 ccm selges. Reg. i januar 2003. Pris ny med utstyr € 2.500,-, selges € 1.700,- Tlf. 699 301 427 - Alfaz del Pi Telefon: 699301427

**OPEN ZAFIRA 2002/3**

Zafira m alt utstyr, 2,2 l, bensin, aut, kmst. 82000 selges 15000 € 0034 619 379 823

**ROVER 214**

97 modell, 95.000 km, 103 hest. Godt vedlikeholdt og praktisk og rimelig å bruke. Selges for 4700 Euro. Om man kan betale i kroner er det å foretrekke ettersom jeg flytter hjem til Norge. Tlf. 607 577 223

**SEAT IBIZA JUNIOR 3D**

Sales arsmod -87. endast 10 000 mil, nybesiktad (ITV), rod, bra skick, finns i Guardamar, Endast 1400€. Gloria 690351015

**DIVERSE**

**GLAD I Å GÅ LANGE TURER**  
Seriøs enslig dame, 57år ønsker kontakt med likestilte av begge kjønn for turer og felles hygge. Håper vi blir mange i sammen. Nyinnflyttet i Benidorm.

Tlf: 635 125 743 (Etter 1.0kt)

**SYKKEL TIL SALGS**

Offroad, 14 gir, farge lilla, pent bruk, pris 65 euro, Tel 661069501, Altea

**SOFA OG VASKEMASKIN**

Toseter sofa (lite brukt) samt ariston vaskemaskin (top-loader) 40cm bred, selges gr. flytting 125 Euro pr enhet. 678 691 866 (Altea)

**SPISESTUE SELGES**

1 år gammel spisestue (kirsebær tre) med 2 uttrekkbare lemmer. Normalt plass til 6,

men med lemmer god plass til 10. 6 stoler. Alt pent og nesten helt nytt. Under halv pris. 600 euro. Telefon: 610 533 525

**SYKLER TIL SALGS**

Har 2 stk Decathlon sykler til salgs, brukta ca 5 mnd. Damping i seter og gafler. Ny pris 300 Euro pr stk, selges for 150 Euro pr stk. Ring 965 889 383 / 678 812 105 (Alfaf del Pi) Telefon: 678 812 105

**SEILBÅT**

Ønsker å kjøpe brukta seilbåt på rundt 30 fot. Er også interessert i å være mannskap på seilbåt. Telefon: +34 65 909 4021

**JOBB****TRENGER KELNER**

til bar/ restaurant i Albir fulltid, haster. Må ha papirer i orden og min erfaring. Intereserte venligst ring Ernesto (er Spansk men snaker svensk) på mobilen: 617426180 Telefon: 617426180

**GARTNER**

utdannet gartner søker jobb i spainia...noen intr, evt kjenner noe som har lyst på, ta kontakta snarest. eneten d er privat eller på hacienda el? Telefon: 47015669

**DIVERSE****BOLIG TILBYS****Costa Blanca - Nord Marina Alta****JARDIN FOYA BLANCA**

Rekkehus i "norsk boretslag" Nå kun ledig 9.11 - 18.12 2004 og etter 3. april 2005 Moderne 2 soverom 2 bad - norske tv-kanaler - varmekabler - tlf 0047 22689826 - mobil 0047 41230862

**VELUTSTYRT LEIL. NY 2002**

Beliggende i sentrum av Albir med gangavstand til stranden, restauranter, forretninger, lekeplasser osv. 2 bad med badekar, 2 soverom og stor takterrasse. Norske tv-kanaler. Telefon: 004777181484/00

**LITEN ENEBOLIG ALFAZ**

80 kvm m/stor terrasse og egen parkering. Leies ut 3 - 7 mnd. fra 1/10 kr. 6500,- pr/mnd. alt inkl. Adg. svømmebasseng. Tlf.: 965887962 Tel. +47.55930555

**BOLIG TILBYS****Costa Blanca - Syd Venga Baja**

Penthouse i Guardamar Flott og stor leilighet ved strandpromaden leies ut for kortere eller lengre perioder. 10 min fra den norske skolen. 3 soverom og 2 bad. Stor takterrasse. Fullt møblert. Fungerer bra som helårsbolig. Telefon: 0047-99562908

**LA MANGA**

Ved vannkanten. Utsikt over Mar Menor, Middelhavet og småbåthavna. 2 sov, 2 bad, A/C, alt utstyr, norsk TV. Røkfri. Sol hele dagen på 2 terasser. Ledig fra mars 05. Et behjelplig med å bestille flybill/leiebil og frakt til/fra flyplass. Telefon: 0047-99587123

**LA MANGA**

2 nydelige leiligheter med en unik beliggenhet kun 10m fra basseng og 30m fra sjøen til leie. Begge leilighetene vender mot bassenget, er godt utstyr og har norsk TV samt aircondition. Ta kontakt for tilbud på tlf. 45042700 Telefon: 99286531

**CABO ROIG , 130.000,-**

Koselig, solfylt leilighet, ca 58 m2, 2 sov., 1 bad m/varmekabler, stue, am.kjøkken, priv.solarium ca. 45 m2 Telefon: 0034 637 953 24

**REKKEHUS LA FLORIDA**

Rekkehus med havutsikt, 2 sov, 1 bad, 40 m2 takterrasse, møblert med hvitvarer, godt utstyr m/alarm, sikkerhetsgitter, skandinaviske TV kanaler, 150 liter v/berder, stor utebod, sydvendt, selges grunnet overgang til større hus. Se finn.no ref. 4652759 Telefon: +4795295034

**TORREVIEJA LANGTIDSLEIE**

Flott ny leilighet beliggende på en høyde nord for Torrevieja ledig fra 26 oktober 2004 til mai 2005. Inneholder alt du trenger. Har 2 soverom og stor takterrasse. Norske tv-kanaler. Telefon: 0047988505

**FINCA, CREVILLENTÉ**

Flott nyrestaurert finca, alt på et plan med 4 sov, 2 bad, kjøkken, stue, barbecue, boareal 125 m2, tomt 8,300 m2, offentlig vann/kloakk. Ligger i flotte omgivelser, 20 min. fra Alicante og Torrevieja. Selges uten møbler. Prisantydning 195.000 Euro Telefon: +47 917 03 165

**KOSELIG LEILIGHET TIL LEIE.**

Ønsker du å tilbringe føljelsvinteren i Torrevieja? Da kan du leie vår leilighet som sligger sentralt til det meste, har aireond, og norsk tv. Innholder alt du trenger. Ledig fra 26 oktober og ut året. Telefon: 004777181484

**VILLA MARTIN**

Dejligt nyt hus i Villa Martin. Villa Martin ligger ca. 5 km syd for Torrevieja og ca. 5 km fra kysten. I nærheten indenfor 2 km finnes 2 golfbaner og shopping ligger ca. 1,5 km fra huset. Området er nyt, og der bor primært englændere og normand samt et par danske familier. Huset er et Quartro hus og består av patio, en lille have, stue, kjøkken og gæstetoilet i stueplan. På 1. sal er 2 soveværelser, balkon og badeværelse med kar og dusj. På 2. sal er et stort solarie. Der er et kombineret varme og airkondition anlæg i stueetagen. Huset er fuldt møbleret. Til området hører en stor swimmingpool. Huset kan købes for 182.000€ Kontakt Kirsten og Niels Tlf.: +45 3253 6912

**TOPPLEILIGHET TIL LEIE!**

Flott, ny toppeleilighet til leie fra 18 september, for kort- og langtidsleie. 5 min til strand og sentrum. 2 soverom, privat terasse, felles svømmebasseng, A/C, safe, dyner, micro, alle norske tv- og radiokanaler, godt utstyr for barn. 4500,- mnd. Kan også hente og bringe på flyplassen. Telefon: +34965 725 429

**LEILIGHET**

Møblert /godt utstyr leil. fra 2000), 60 m2, 2 sov, eget kjøkken, A/C, felles basseng, balkong, felles takterrasse. Ligger 8-10min å gå, til strendene: playa Los locos og playa El cura. Fra 17 okt. kr 4000 kr pr mnd.(15.sept-28 sept ring 0034 630831103) Telefon: 0047-98054063

**LEIL. I TORREVIEJA SENTRUM**

Møblert /godt utstyr leil. fra 2000), 60 m2, 2 sov, eget kjøkken, A/C, felles basseng, balkong, felles takterrasse. 8-10min å gå, til strendene: playa Los locos og playa El cura. Fra 17 okt. kr 4000 kr pr mnd.(15.sept-28 sept ring 0034 630831103) Telefon: 0047 98054063

**BUNGALOW VED MAR MENOR**

Godt utstyr bungalow, ferdig i mai 2004. Lo Pagan, mot La Manga. 2 sov, 1 bad, avdekt kjøkken, romslig takterrasse og balkong. Fra kr 2000 Telefon: 0047 98054063

## KØB DIREKTE OG SPAR PENGE!

### DUBLEX I DET ATTRAKTIVE RIO MAR Indeholder:

Stor stue med spiseplads 2 soveværelser stor overdækket Terrasse med soveplads isoleret og med termoruder, 2 lækkert badeværelser, Køkken med alle hvidvarer, opvaskemaskine, keramisk plade, varmluft oven omt Stort køle frys, lille patio med ny Bosch elektronic vaskemaskine SolVarme & rent rent vand i hele huset, Palmer citron, appelsin og madarin træer og mange blomster, alt i flot stand fælles SW-pool 900m til strand sælges incl. Møbler. (Rekvirer billeder)

### DUBLEX URB. MIRADOR DE VILLA COSTA

Med flot udsigt til havet Stor stue med spiseplads 2 soveværelser 1 lækkert badeværelse på første sal og et toilet i stueplan alle hårde hvidvarer Stor terrasse på 3die sal, hvor halvdelen er indglasset til vinterhave flot hus til formuflige penge incl. Møbler (Rekvirer billeder)

### DUBLEX PÅ LAS RAMBLAS GOLF

Skøn dublex på anden række til Las Ramblas Golf med dejlig stue med pejs og separat spisestue, 1ste sal med dejligt soveværelse med badeværelse en

suite og udgang til terrasse. Er du golfer er her et hus til de rigtige penge (Rekvirer billeder)

**LA MANGA PUERTO PLAYA**, direkte til Mar Menor og Midelhavet. Indeholder: soveværelse 1badeværelse stue med udgang til terrasse med glasparti og ud sigt til Mar Menor. Terrasse 2 har utsigt over middelhavet. Alle møbler og inventar medfølger, lekkes lejlighed med varme i gulvet. Fælles SW-Pool

**LA MANGA PUERTO PLAYA PENT HOUSE LEJLIGHED** Indeholder: 2 soveværelser, stue med udgang til terrasse med glasparti og utsigt til Mar Menor, alle møbler og inventar medfølger: vaskemaskine opvaskemaskine, komfur etc. Varme i alle gulve stor tagterrasse med separat opgang, hvor halvdelen af terrassen er lukket vinterhave med alle faciliteter, fuldt køkken med kold og varmt vand, der er mulighed for at lave vindeltrappe fra soverum til vinterhave, fælles pool.

**TEL: 636 88 63 42**

**EMAIL HANSEN@FOWOF.COM**

Hus sælges i Gran Vista.

<http://spanien.fyns-hoved.dk/>  
eller +45 40173243

### Stilling ledig:

Diamond Centre er en familiebedrift som selger og reparerer

### Kundekonsulenter

Vi søger kundekonsulenter til vår butikk i Benidorm. Søker må snakke brukbart Engelsk og Spansk.

Ta med din CV og kom innom vår butikk i Benidorms gågate, Avda Martinez Alejos, 2 - Tlf: 966 830 856

*Diamond Centre*

Avda. Martinez Alejos, 2 (gamlebyen)  
03500 Benidorm, Alicante.

LEILIGHETER SENTRALT BENIDORM  
EN DEL LEILIGHETER SENTRALT I BENIDORM TIL LETE,  
FOR KORITIDS LEIE, ELLER HELASEIE.  
MER INNFORMASJON PA TELLEFON

96 586 1048 ELLER, 630448283



### NORSKE KONSULATER

#### BENIDORM

Real Consulado de Noruega  
Besøksadresse: Edificio Aurea, 6 A y B, C/ Pal 1



Åpningstider: 0900-1500 (man - fre)  
Telefon: 96 585 21 07 y 96 585 21 66  
Fax: 966 80 27 00



#### TORREVIEJA

Real Consulado de Noruega  
Besøksadresse: C/ Cañonico Torres, 8

Åpningstider: 1000-1330 (man - fre)  
Telefon: 96 670 45 01  
Fax: 96 571 69 16



#### MALAGA

Real Consulado de Noruega  
Calle Blasco de Garay 7

Åpningstider: 10.00 - 13.00 (man - fre)  
Telefon: 952 210 331  
Faks: 952 215 939



### NØDNUMMER

Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

527560

Barneværelse 21 år indiker  
å være nu påt vist jord i  
hjemmet fra mytter til  
jordværelse. Spania. Fugles i  
hjem og ungdom. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværelse og noko. Hvis god  
ordning med pris av hus og  
gode referenser. Hibon  
Tlf. +34 965 73 40 56

BARNEVÆRELSE 21 ÅR  
Vi er en familie som bor i  
Benidorm. Vi søger etter  
en nybarneværelse. Hus  
med 2 soveværelser og  
badeværelse. Præcis den  
barneværel

*Kjøp bolig trygt og enkelt med*

**DnB NOR**  
Eiendom      *og*

**CISA**  
Grupo BANCAJA

**Terrazas de Altea**



OVERTAKELSE VÅREN 2005



**Terrazas de Altea,  
Altea la Vieja**

Terrasseleiligheter med havutsikt  
nær strand, sentrum og golfbane.  
1-3 ROM, BTA 80m<sup>2</sup> - 100m<sup>2</sup>  
Terrasser fra 18 til 60 m<sup>2</sup>  
Kontakt oss for å se visningsleilighet

**Fra 155.000€ + omk.**

**Las Atalayas**



**Aldea del Mar,  
Torrevieja**

Leilighetskompleks nær strand og sentrum  
2-3 ROM,  
BTA 72-95m<sup>2</sup>, Ático BTA 147m<sup>2</sup> - 248m<sup>2</sup>  
Ca. 200m til stranden  
Kontakt oss for å se visningsleilighet

**Fra 107.600€ + omk.**



For nærmere informasjon kontakt  
våre meglere i Spania og Norge:

**Bjørg Allum Fahlstrøm, Norge**

Mob: (0047) 40 87 54 78 Kontor: (0047) 22 48 11 14  
[spania@noreiendom.no](mailto:spania@noreiendom.no)

**Camilla Pettersen, Albir**

**650 679 154**  
[playadelalbir@cisa.es](mailto:playadelalbir@cisa.es)

**Lillian Audunhus, Torrevieja**

**619 115 895**  
[aldeadelmar@cisa.es](mailto:aldeadelmar@cisa.es)

*Dette er bare noen av våre prosjekter kontakt oss for mer informasjon om vårt boligtilbud*

**DnB NOR**  
Eiendom  
[www.dnbnor.no/eiendom](http://www.dnbnor.no/eiendom)  
Kongensgt. 18  
Postboks 451 Sentrum  
0104 Oslo

**CISA**  
Grupo BANCAJA  
[www.cisa.es](http://www.cisa.es)

Besøk oss på våre kontor i Albir og Torrevieja:

**CISA Grupo Bancaya**  
Avda. Röentgen, s/n  
03580, Torrevieja

**CISA Grupo Bancaya**  
Avda. del Albir, 48 Edif. Scandia  
03580, El Albir